

**Gasta demasiado en impresos.....?**  
Le conviene encargarnos en  
**Talleres Gráficos «Diario de Burgos»**  
Vitoria, 13 - Teléfono, 2852

## Envía Moscú su informe sobre los "Sputniks" a la Comisión del Año Geofísico, pero no revela ningún dato realmente importante

### Durante siete minutos, Von Braun temió haber fracasado

#### Un sabio francés cree que EE. UU. adelantará a los rusos

Washington. — Durante siete minutos angustiosos de la madrugada del sábado el satélite artificial norteamericano se consideró perdido en los amplios espacios siderales, mientras el científico de origen alemán Werner Von Braun y sus principales colaboradores temían por el éxito de su trascendental empresa.

Von Braun, conocido en el ejército estos días como el "alegre teutón" y otros científicos permanecieron en el Pentágono esperando ansiosamente la llegada de las 12,34 (6,34, hora española), hora en que si el cohete había conseguido poner al satélite en órbita, éste debía pasar sobre San Diego (California), donde su señal debía ser registrada. Pero llegó la esperada hora y los minutos pasaron lentos, interminables, y ni una sola noticia procedente de San Diego rompía el dramático silencio del científico y sus acompañantes.

Por fin, siete minutos más tarde de lo previsto, una voz distante, desde San Diego, anunciaba a todos el éxito del lanzamiento, y que el satélite era detectado pasando sobre aquella ciudad.

Von Braun ha dicho ahora que, al parecer, el satélite consiguió una altura algo mayor de la prevista y se situó en una órbita algo más grande. Esta fue la razón del retraso en siete minutos.—Efe.

### TODO A PUNTO PARA QUE EL AÑO CENTENARIO DE LAS APARICIONES DE LA VIRGEN EN LOURDES, COMIENZE

#### Vuelve el rumor sobre un posible viaje del Padre Santo

La gran basílica subterránea será abierta al culto el 25 de Mayo

Lourdes.—Todo está preparado para la celebración del Año centenario de las Apariciones de la Santísima Virgen, que será inaugurado el martes de la semana próxima.

También la grandiosa basílica subterránea de San Pío X será abierta al culto el 25 de Mayo y puede considerarse prácticamente terminada. La última parte de la bóveda ha sido finalizada y la inmensa nave está ya completamente cubierta.

La armadura del altar central tenario de las Apariciones de los últimos retoques interiores.

La ceremonia de inauguración del Centenario de las apariciones de la Virgen de Lourdes hará llegar a la ciudad mariana a varios miles de peregrinos anc. gran parte de los cuales comunicaron ya su asistencia. Para los que aún no han avisado su participación ha sido organizado un centro de alojamiento.

También existe un servicio especial que facilitará la tarea de los numerosos periodistas que a ultramar Lourdes de todas las partes del mundo.

Mientras tanto, en la basílica del Rosario ha sido efectuada la grabación para uso radiofónico de la misa del Centenario, compuesta y escrita expresamente para esta solemnidad, que se inspira en el canto gregoriano.

#### VUELVE EL RUMOR SOBRE UN POSIBLE VIAJE DEL SANTO PADRE

Roma. — La revista francesa "Paris Match", ha publicado una noticia en la que se refiere a la posibilidad de que el Padre Santo se trasladara a Lourdes al comienzo del Año del Centenario de las Apariciones.

A este respecto se hace constar en Roma que el rumor ha circulado insistentemente desde hace tiempo, pero en la Santa Sede ha sido imposible obtener confirmación alguna del mismo.

### Prohibición de las huelgas en Argentina durante 40 días

#### El conservador Echandi, seguro nuevo presidente costarricense

Buenos Aires. — El Gobierno provisional argentino ha tomado una decisión inusual para impedir que su plan político fracase ante la presente ola de agitación obrera, prohibiendo las huelgas en todo el territorio del país por un periodo de 40 días que ha de extenderse más allá de las elecciones generales.

La estricta medida también prohíbe la aplicación de sanciones disciplinarias a los trabajadores que impliquen su cesantía o traslado de lugar de labor.—Efe.

#### ELECCIONES. PRESIDENCIALES EN COSTA RICA

San José de Costa Rica. — El candidato conservador costarricense, Mario Echandi, va en cabeza en el recuento de votos sobre sus dos rivales para el cargo de presidente de la República, en las elecciones que se celebraron el domingo pasado.

Echandi tiene ya la tercera parte del total de los votos, es decir, más del 40 por 100 del total que según la Constitución de Costa Rica, es suficiente para ser elegido presidente.

Mario Echandi representa al partido Unión Nacional.

### En otra carta de Bulganin a Eisenhower aquél rechaza toda reunión de ministros del Exterior y discusiones sobre Alemania y países cautivos

#### Estas condiciones se consideran inaceptables en Washington

Después de diez años de negociaciones, el Benelux llega a la Unión Económica

Estocolmo. — La Unión Soviética ha rechazado de plano que se celebre una reunión de ministros de Asuntos Exteriores como preliminar para una conferencia de los jefes de Estado y ha propuesto que el programa de trabajo — las cuestiones de procedimiento — se discutan por separado y en un momento oportuno, pero que el conducto diplomático una vez que las grandes potencias den su conformidad para celebrar la reunión.

La postura soviética se da a conocer en la carta del jefe del Gobierno, Nicolai Bulganin contestando a la reciente carta del presidente Eisenhower, que ha sido entregada hoy en Washington.

Bulganin rechaza cualquier discusión de las cuestiones alemana o europea oriental y reafirma la postura soviética en el sentido de que la unificación de Alemania solo es posible por medio de conversaciones directas entre los dos Alemanias.

Con respecto a Europa oriental, dice: "La postura del Gobierno soviético no necesita de ninguna clase de explicaciones y creo que cualquier clase de polémica sobre esta cuestión no serviría para nada".

El presidente del Consejo de la Unión Soviética rechaza nuevamente las proposiciones del presidente Eisenhower de un acuerdo para limitar el empleo del espacio exterior para fines pacíficos. Dice que este acuerdo puede separarse "del problema general de prohibir las armas nucleares y los proyectiles".

Al rechazar la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores, Bulganin indica con toda claridad que una de las principales razones es la desconfianza soviética en Foster Dulles y Selwyn Lloyd, aunque no los mencione por sus nombres.

El portavoz de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores que dio a conocer la carta, dijo a los periodistas que el número de participantes era cuestión que también podría discutirse por conducto diplomático. Indicó que la Unión Soviética está dispuesta a aumentar el número de países que participen en una conferencia cumbre, si Occidente accede a esto. Sin embargo dijo que esto estaría sujeto "a posteriores negociaciones cuando se haya llegado a un acuerdo en principio sobre la celebración de la conferencia de los jefes de Estado. SIGUE LA "LINEA MINSK"

Washington. — El presidente Eisenhower ha estudiado las dieciséis páginas de la traducción de la última carta de Bulganin acerca de la cual se declara aquí de fuente oficiosa que, si bien no implica ninguna modificación fundamental de la posición soviética, no aboga por la reunión de jefes de Gobierno de Oriente y Occidente con la misma urgencia que lo hacían las notas rusas anteriores.

El presidente esperaba conferenciar con Dulles esta mañana, es de suponer que acerca de la carta de Bulganin, pero el secretario de Estado parece un ligero resfriado y no puede abandonar su domicilio. Según manifiesta el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerty, la conferencia entre el presidente y Dulles acaso no pueda celebrarse hasta pasados dos o tres días.

Dulles estudió la nota rusa en

## El nuevo Ayuntamiento de Burgos quedó constituido el domingo a mediodía, con la toma de posesión de los concejales recientemente elegidos

### Presidió la solemne sesión el gobernador civil, que exaltó la obra de los capitulares salientes y del ex-alcaide señor Díaz Reig

#### También bajo la presidencia de la primera autoridad de la provincia se celebró un acto similar en Miranda de Ebro



Los nuevos concejales, después de la ceremonia de la toma de posesión, celebrada el domingo, a mediodía. (Foto FEDE)

En el curso de una solemne sesión extraordinaria que se celebró a mediodía del domingo, en las Casas Consistoriales, quedó constituida oficialmente la nueva Corporación municipal, tras posesionarse de sus escaños los nuevos concejales que fueron recientemente elegidos por los tercios de cabezas de familia, sindical y de entidades.

La escalinata principal del palacio municipal aparecía iluminada y alfombrada, formando a lo largo de ella la sección de honores de la Policía municipal, en uniforme de gran gala.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Servando Fernández-Victorio llegó al Ayuntamiento a la una y diez de la tarde, acompañado de su secretario particular señor Luján, después de haber presidido un acto similar en Miranda de Ebro. Fue recibido por el alcalde Sr. Jaquotot y el teniente de alcalde, señor Plaza, en unión de los cuales pasó a la Sala de Jueces, rodeada de los maceos, mientras timbaleros y clarinetos interpretaban la «Marcha de la Ciudad». Luego de saludar a los concejales allí reunidos y descansar breves instantes, pasó al salón de sesiones, ocupando la presidencia en unión del alcalde, señor Jaquotot y del primer teniente de alcalde saliente, Sr. Dancausa, acompañados por el secretario accidental Sr. Pérez Córdoba y el interventor, señor Polainos.

Ocuparon los escaños de la derecha los concejales salientes, señores Plaza, De Mateo, López Gómez, Martín Cortezón, Amigo, Arroyo (don Patrocinio), Andrés Criado y Seligrat, y en frente se situaron los que continúan, señores Arangüena, Villalán, Pérez López, Sanz Berones, Fernández Sanz, Arroyo Alcalde, Conde Marina, Hurriga del Olmo y Ruiz Pascual, además de los concejales electos, con la única excepción de los reelegidos, señores Plaza y De Mateo que, como indicamos, asistían a la sesión en el otro escaño. Todos vestían de chaquet.

Abierta la sesión por el gobernador civil, el secretario leyó la acostumbrada invocación al Santísimo Cristo de Burgos y seguidamente fue aprobada el acta de la sesión anterior, no sin antes leerse, a petición del capitular señor De Mateo, el último párrafo del acuerdo adoptado en la moción proponiendo que el anterior alcalde don Florentino Rafael Díaz Reig sea distinguido con la Medalla de Oro de la Ciudad por su brillante gestión, propuesta formulada por unanimidad de todo el Concejo y que hizo suya el alcalde, señor Jaquotot.

#### EL ALCALDE DESPIDE Y ELOGIA A LOS CONCEJALES SALIENTES

La Alcaldía-presidencia despidió, a continuación, a los compañeros de Corporación que por imperativo de la Ley cesaban en sus cargos, pronunciando un discurso: «Habéis cumplido —dijo— una etapa importante de vuestra vida; habéis sacrificado seis de vuestros mejores años, en una labor ingrata, pero noble. Sabéis de muchas horas de trabajo, de preocupación por resolver los problemas de la ciudad, en bien del interés público.

Destacó la eficaz ayuda y colaboración que han prestado a la Alcaldía los miembros de la Corporación, en esta etapa de transformación de la vida de Burgos y expresó la gratitud y el reconocimiento de la Corporación y el pueblo de Burgos, por la lealtad, competencia y unión con que han servido sus cargos. Terminó rogando al Excmo. Sr. Gobernador civil que haga llegar al alto mando la satisfacción del Ayuntamiento por la labor de estos hombres y por el trabajo y esfuerzos que pusieron en su labor.

#### PALABRAS DEL SEÑOR DANCAUSA

Seguidamente don Fernando Dancausa de Miguel, en nombre propio y de sus compañeros los demás concejales salientes pronunció asimismo unas palabras: «Abandonamos este cargo —afirmó— con la satisfacción del deber cumplido. Nuestras filas no están completas, porque nos falta aquel que en vida fue excelente compañero, Teodoro Fernández, al que Dios tenga recogido en su seno y para aquel compañero yo pido la gloria y el honor que pueda merecer nuestro servicio.

También pido el honor para aquel que fué nuestro jefe y nuestro primer guía en el camino inicial de nuestra tarea municipal, para Florentino Rafael Díaz Reig, que durante ocho años fué nuestro alcalde y para ti, Mariano Jaquotot, que heredaste el timón de esta nave gloriosa de España que es la ciudad de Burgos. Bajo tu capitania la nave municipal seguirá gloriosamente marchando sobre aguas de esperanza».

Terminó deseando los mejores éxitos al nuevo Concejo y pidiendo perdón a la Ciudad por lo que ellos han podido dejar de hacer o por lo que hubieran hecho. Al final vitoreó a Burgos.

#### DISCURSO DEL GOBERNADOR CIVIL

A continuación, el gobernador civil.

### EL SOLDADO CIENTIFICO

Washington. — El ejército ha revelado que un joven soldado de primera clase fue uno de los principales científicos que han conseguido enviar a su órbita el satélite norteamericano en la Tierra. Se trata del soldado Charles A. Lundsquist —gran matemático— que se entusiasmó sobre las posibilidades del satélite en 1954 después de haber sido destinado a la oficina de estudios factibles técnicos del organismo de proyectos balísticos del ejército en Huntsville (Alabama).

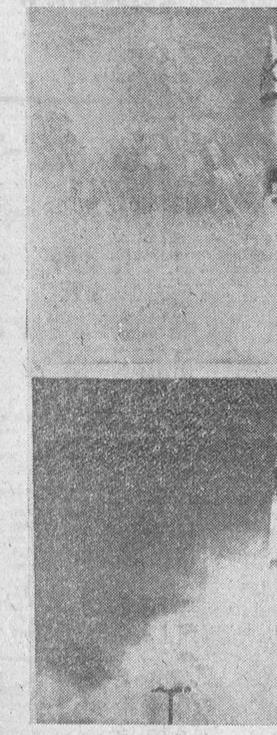
Lundsquist empezó a estudiar en sus horas libres los cálculos y problemas que podrían presentarse si se lanzase un satélite a su órbita.—Efe.

### LOS RUSOS "NO SUELTAN PRENSA"

Bruselas. — El esperado informe preliminar sobre los dos satélites artificiales lanzados a los espacios siderales por Rusia ha llegado a la sede del Año Geofísico internacional hoy, pero se ha revelado que es meramente una repetición del comunicado de la Agencia Tass, publicado hace varias semanas por "Pravda".

El secretario general del IGY, profesor Marcel Nicolet, dijo que "no hay nada en el informe que no hayamos conocido desde hace semanas".

El profesor Nicolet recibió un telegrama procedente de Moscú



Cabo Cañaveral.—La foto muestra dos momentos diferentes del proyecto de alcornoche intermedio "Júpiter-C", en plena ascensión, durante pruebas recientes llevadas a cabo por la aviación norteamericana en Cabo Cañaveral. El proyectil que tiene forma de bala, tiene una altura de 25 metros y un diámetro de 275 metros. El motor a base de combustible líquido, quema alcohol y oxígeno líquido y es de gran potencia. El proyectil ha sido desarrollado por el ejército de los Estados Unidos (Foto CIFRA)

### Un médico japonés logra trasplantar con éxito retinas de peces a conejillos de Indias ciegos

#### La falta de agua en los EE. UU. se convierte en un problema muy grave

Tokio. — Un médico japonés ha conseguido con éxito trasplantar retina de peces a conejillos de Indias ciegos, pero se ha negado a predecir si la misma operación puede ser realizada con seres humanos.

El doctor Tsutsut, del hospital Rosai de Okayama, declaró a S. Chang, columnista del "Japan News", que había trasplantado la retina del pescado llamado caballa a los ojos de diversos conejillos, más de una docena de veces. El periódico dice en su información que después de treinta días los conejillos de Indias "veían tan bien como si jamás hubiesen estado ciegos".

Chang preguntó al doctor Tsutsut si la retina de dicho pez podía ser empleada para devolver la visión a los humanos, pero éste contestó: "Todavía queda un largo, muy largo camino por recorrer".—Efe.

#### EN NOROCCIDENTE NECESITAN AGUA

Washington. — El Departamento de población norteamericano ha hecho pública hoy una nota en la que se dice que la falta de agua en los Estados Unidos está convirtiéndose en un problema tan grave que es preciso adoptar importantes medidas en un plazo breve.

El desarrollo y conservación de los recursos naturales de obtención de agua —dice la nota— se han acelerado recientemente, pero el crecimiento constante de la población presenta un aumento esencial de la demanda de este líquido.

El Departamento termina afirmando que el pasado año, uno de cada cuatro americanos, sintieron ya la falta de agua de una forma o de otra.—Efe.

### Reunión de la comisión de enlace sobre el Seguro de Enfermedad

#### Estudia las posibles modificaciones a introducir

Madrid. — La comisión de enlace que estudiará las modificaciones a realizar en el Seguro Obligatorio de Enfermedad se ha reunido en la tarde de hoy, lunes, bajo la presidencia del subsecretario de Trabajo, estando integrada por representantes de la Dirección General de Sanidad, del Ministerio de Trabajo, del Instituto Nacional de Previsión y de la Delegación Nacional de Sindicatos.

El subsecretario expuso la finalidad de los trabajos a realizar, precisando que se refieren en primer término a las modificaciones generales que se estiman necesarias para la reforma del Seguro de Enfermedad; en segundo lugar, a los problemas relacionados con su extensión a los trabajadores eventuales del campo y por último a la necesidad de abordar en el seguro una labor eficaz de Medicina preventiva. Después de unas consideraciones sobre la importancia de cada una de estas facetas, el subsecretario invitó a los reunidos a dar comienzo inmediatamente a los trabajos, adoptándose ya las primeras disposiciones preliminares para el desarrollo de los mismos.

El doctor García Orocyen se congratuló de esta oportunidad que se brinda para una estrecha colaboración entre el Ministerio de Trabajo y la Dirección General de Sanidad, y con ella, a todos, los médicos españoles, estimando que de esta coyuntura se podrán obtener excelentes frutos para la salud de la población y para el bien de todo el país.

Terminada la reunión, el ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio recibió a los miembros de la comisión y les dirigió unas palabras para agradecer su colaboración y expresar su confianza en la pronta resolución de los trascendentes problemas que significa la reorganización del Seguro de Enfermedad.

## En otra carta de Bulganin a Eisenhower aquél rechaza toda reunión de ministros del Exterior y discusiones sobre Alemania y países cautivos

Estas condiciones se consideran inaceptables en Washington

Después de diez años de negociaciones, el Benelux llega a la Unión Económica

Estocolmo. — La Unión Soviética ha rechazado de plano que se celebre una reunión de ministros de Asuntos Exteriores como preliminar para una conferencia de los jefes de Estado y ha propuesto que el programa de trabajo — las cuestiones de procedimiento — se discutan por separado y en un momento oportuno, pero que el conducto diplomático una vez que las grandes potencias den su conformidad para celebrar la reunión.

La postura soviética se da a conocer en la carta del jefe del Gobierno, Nicolai Bulganin contestando a la reciente carta del presidente Eisenhower, que ha sido entregada hoy en Washington.

Bulganin rechaza cualquier discusión de las cuestiones alemana o europea oriental y reafirma la postura soviética en el sentido de que la unificación de Alemania solo es posible por medio de conversaciones directas entre los dos Alemanias.

Con respecto a Europa oriental, dice: "La postura del Gobierno soviético no necesita de ninguna clase de explicaciones y creo que cualquier clase de polémica sobre esta cuestión no serviría para nada".

El presidente del Consejo de la Unión Soviética rechaza nuevamente las proposiciones del presidente Eisenhower de un acuerdo para limitar el empleo del espacio exterior para fines pacíficos. Dice que este acuerdo puede separarse "del problema general de prohibir las armas nucleares y los proyectiles".

Al rechazar la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores, Bulganin indica con toda claridad que una de las principales razones es la desconfianza soviética en Foster Dulles y Selwyn Lloyd, aunque no los mencione por sus nombres.

El portavoz de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores que dio a conocer la carta, dijo a los periodistas que el número de participantes era cuestión que también podría discutirse por conducto diplomático. Indicó que la Unión Soviética está dispuesta a aumentar el número de países que participen en una conferencia cumbre, si Occidente accede a esto. Sin embargo dijo que esto estaría sujeto "a posteriores negociaciones cuando se haya llegado a un acuerdo en principio sobre la celebración de la conferencia de los jefes de Estado. SIGUE LA "LINEA MINSK"

Washington. — El presidente Eisenhower ha estudiado las dieciséis páginas de la traducción de la última carta de Bulganin acerca de la cual se declara aquí de fuente oficiosa que, si bien no implica ninguna modificación fundamental de la posición soviética, no aboga por la reunión de jefes de Gobierno de Oriente y Occidente con la misma urgencia que lo hacían las notas rusas anteriores.

El presidente esperaba conferenciar con Dulles esta mañana, es de suponer que acerca de la carta de Bulganin, pero el secretario de Estado parece un ligero resfriado y no puede abandonar su domicilio. Según manifiesta el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerty, la conferencia entre el presidente y Dulles acaso no pueda celebrarse hasta pasados dos o tres días.

Dulles estudió la nota rusa en

### Un médico japonés logra trasplantar con éxito retinas de peces a conejillos de Indias ciegos

#### La falta de agua en los EE. UU. se convierte en un problema muy grave

Tokio. — Un médico japonés ha conseguido con éxito trasplantar retina de peces a conejillos de Indias ciegos, pero se ha negado a predecir si la misma operación puede ser realizada con seres humanos.

El doctor Tsutsut, del hospital Rosai de Okayama, declaró a S. Chang, columnista del "Japan News", que había trasplantado la retina del pescado llamado caballa a los ojos de diversos conejillos, más de una docena de veces. El periódico dice en su información que después de treinta días los conejillos de Indias "veían tan bien como si jamás hubiesen estado ciegos".

Chang preguntó al doctor Tsutsut si la retina de dicho pez podía ser empleada para devolver la visión a los humanos, pero éste contestó: "Todavía queda un largo, muy largo camino por recorrer".—Efe.

#### EN NOROCCIDENTE NECESITAN AGUA

Washington. — El Departamento de población norteamericano ha hecho pública hoy una nota en la que se dice que la falta de agua en los Estados Unidos está convirtiéndose en un problema tan grave que es preciso adoptar importantes medidas en un plazo breve.

El desarrollo y conservación de los recursos naturales de obtención de agua —dice la nota— se han acelerado recientemente, pero el crecimiento constante de la población presenta un aumento esencial de la demanda de este líquido.

El Departamento termina afirmando que el pasado año, uno de cada cuatro americanos, sintieron ya la falta de agua de una forma o de otra.—Efe.

## Entrega del Parque de Artillería

Este es el momento en que el alcalde de la ciudad, don Mariano Jaquotot, se dispone a firmar el documento de recepción del Parque de Artillería, a presencia del coronel secretario del Gobierno militar y demás miembros de las Comisiones designadas para el acto.

(Foto FEDE)

### Reunión de la comisión de enlace sobre el Seguro de Enfermedad

#### Estudia las posibles modificaciones a introducir

Madrid. — La comisión de enlace que estudiará las modificaciones a realizar en el Seguro Obligatorio de Enfermedad se ha reunido en la tarde de hoy, lunes, bajo la presidencia del subsecretario de Trabajo, estando integrada por representantes de la Dirección General de Sanidad, del Ministerio de Trabajo, del Instituto Nacional de Previsión y de la Delegación Nacional de Sindicatos.

El subsecretario expuso la finalidad de los trabajos a realizar, precisando que se refieren en primer término a las modificaciones generales que se estiman necesarias para la reforma del Seguro de Enfermedad; en segundo lugar, a los problemas relacionados con su extensión a los trabajadores eventuales del campo y por último a la necesidad de abordar en el seguro una labor eficaz de Medicina preventiva. Después de unas consideraciones sobre la importancia de cada una de estas facetas, el subsecretario invitó a los reunidos a dar comienzo inmediatamente a los trabajos, adoptándose ya las primeras disposiciones preliminares para el desarrollo de los mismos.

El doctor García Orocyen se congratuló de esta oportunidad que se brinda para una estrecha colaboración entre el Ministerio de Trabajo y la Dirección General de Sanidad, y con ella, a todos, los médicos españoles, estimando que de esta coyuntura se podrán obtener excelentes frutos para la salud de la población y para el bien de todo el país.

Terminada la reunión, el ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio recibió a los miembros de la comisión y les dirigió unas palabras para agradecer su colaboración y expresar su confianza en la pronta resolución de los trascendentes problemas que significa la reorganización del Seguro de Enfermedad.

### Entrega del Parque de Artillería

Este es el momento en que el alcalde de la ciudad, don Mariano Jaquotot, se dispone a firmar el documento de recepción del Parque de Artillería, a presencia del coronel secretario del Gobierno militar y demás miembros de las Comisiones designadas para el acto.

(Foto FEDE)

### Entrega del Parque de Artillería

Este es el momento en que el alcalde de la ciudad, don Mariano Jaquotot, se dispone a firmar el documento de recepción del Parque de Artillería, a presencia del coronel secretario del Gobierno militar y demás miembros de las Comisiones designadas para el acto.

(Foto FEDE)

### Entrega del Parque de Artillería

Este es el momento en que el alcalde de la ciudad, don Mariano Jaquotot, se dispone a firmar el documento de recepción del Parque de Artillería, a presencia del coronel secretario del Gobierno militar y demás miembros de las Comisiones designadas para el acto.

(Foto FEDE)

FEBRERO nos ofreció su primer domingo revestido de caracteres primaverales, tono que ya va siendo casi habitual en este invierno...

Cine Cordón ESTRENO RENUNCIACION con GINA TOLLOBRIGIDA e IVONNE SANSON Donde esperaba encontrar su dinero, encontró la felicidad y la paz del alma.

Popular Cinema GRAN DOBLE DE 4 a 11 RENUNCIACION - Y - ARRABALERA (Autorizado mayores 16 años)

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales Delegación Administrativa de Educación Nacional

GUÍA DEL ESPECTADOR COLISEO - "Scotland Yard" (3) y "El rey de los bosques" (2). AVENIDA - "La puerta abierta" (3R).

ABIENDOS URGE piso, pagaría alquiler alto. Razón esta Administración. TOMARIA en arriendo piso en dos habitaciones para ejercicio profesión...

Actualidad de Burgos

Solemne conmemoración de la fiesta de las Candelas

Aunque trasladada la fiesta al lunes, el domingo se celebró la solemnidad externa de la festividad de la Purificación de Nuestra Señora, con particular brillantez religiosa...

Bibliografía LA REVISTA "CERES" Hemos recibido el número ilustrado correspondiente al 1.º de Febrero de la importante revista "Ceres"...

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales Delegación provincial de Abastecimientos

REPRESENTANTE Madrid Colegiado, Especialista introducción nuevas marcas. Solicita muestrarios tejidos, punto, confección...

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el domingo y en el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Alberto Escudero Fernández...

Asombroso! ¡Colosal! ¡Único! NUEVOS ALMACENES

es la gran venta de Febrero ofrece al público MANTAS DE CAMA Miles de mantas, precios increíbles. Nunca volverán a conocer tales precios...

SE FRACTURA UN ANTE-BRAZO

—Jugando, anoche, con otros niños, sufrió una caída Filiberto Zuazo Palacios, de once años, que tiene su domicilio en Pozo Seco número 4...

BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro.— A las ocho de la mañana, 696,7; a las dos de la tarde, 697,2; a las siete de la tarde, 696,8.

Incendio de Audiología

UN INCENDIO.— A las ocho y media de la mañana de ayer se declaró un incendio que, por fortuna, no revistió gravedad, en la planta baja de la casa número 6 de la calle del Procurador...

Personas de buena voluntad...

—¿Conocen Vds. la Empresa DIFUSORA ESPAÑOLA?— Es una entidad que tiene como principal meta el bien común, en la que pueden colaborar todas las personas de buena voluntad.

Anuncios económicos

URGENTE comprar casa individual con algo de terreno. Abillos, Vega. Necesito piso viejo, céntrico de 5 a 6 habitaciones, no importa esté arrendado. Abillos, Vega, 36.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes 3 de Febrero de 1928

DURANTE el año último se consumieron en Burgos (ciudad), 552.302 kilos de pescados de mar y río, distribuidos de la siguiente forma: 1.085 kilos de salmón y langostinos...

ESTA mañana, ante la Sala de lo Civil de esta Audiencia Territorial, se ha visto un importantísimo pleito, precedente del Juzgado del Ensanche de Bilbao. Son partes una Sociedad alemana y otra inglesa...

Vida religiosa

SANTORAL SANTOS DE HOY Sr. Andrés Corsino, ob. Eutiquio, Aquilino, Donato, mrs., Isidoro, José de Leonisa, cfrs., Juana de Valois reina y fdra.

SANTOS DE MAÑANA Sr. Aqueada, vg., mr.; Pablo, Juan, Diego, Isidoro, mrs.

CULTOS SANTA AGUEDA: Mañana, fiesta principal. A las ocho y media, misa de comunión general y a las once, misa solemne con sermón por el reverendo Sr. D. Tomás Alonso Mata.

VENERABLES: Novena en honor de Nuestra Señora de Lourdes. Por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión. Por la tarde, a las siete y cuarto, exposición rosario, novena y sermón a cargo del Rvdo. P. José Luis Baquerá, S. J. El sermón será radiado todos los días a las siete y media exactamente.

SE ADMITEN pupilos SOCIO o traspaso en solo dormir. Informes esta Administración. DOY pensión completa con cama 25 ptas, cama para dormir 8 ptas. Calle Briviesca número 13, habitación 8.

SE VENDE despacho de ocasión. Razón, Diego Láinez, 2, 1.ª izqda. VENDE mesa escritorio, perfecto estado. Conde Don Sancho, 6, 1.ª, dcha.

PERDIDA gafas de Plaza José Antonio a Iglesia San Lorenzo. Se gratificará en Plaza José Antonio número 10, segundo. HALLAZGO pluma. Plaza Vega. Razón esta Administración.

PERDIDA sortija día 31. Espolón a Diego Silero. Se gratificará. Teléfono 1728.

PERDIDA tapacoches marca Riley, desde la Ventilla a carretera de Irún. Se gratificará su devolución en la Fábrica de Galletas "Losos". Carretera de Logroño.

TRASPASO OPORTUNIDAD, traspaso tienda comestibles por enfermedad, 12.000 pesetas. Razón de 12 a 2, Carmen, 9, 2.ª, izqda.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS Adolfo de Burgos. Calle Victoria, 13. Tel. 2852.

TAXI Renault 4-4, 250 Kilómetros. Teléfono 2166 LICENCIAS, pasaportes, certificados, pasajes, últimas voluntades. Tramitación rápida. Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, Pasajes, Planos, Última Voluntad, Registro Civil, Caza, Gestoría Sanz. PISOS: Acuchillados, Barnizados, Encerados. Empresas Pulió y Lain Calvo, 7. Teléfono 3899.

TRASPASO OPORTUNIDAD, traspaso tienda comestibles por enfermedad, 12.000 pesetas. Razón de 12 a 2, Carmen, 9, 2.ª, izqda.

PERDIDA sortija día 31. Espolón a Diego Silero. Se gratificará. Teléfono 1728.

PERDIDA tapacoches marca Riley, desde la Ventilla a carretera de Irún. Se gratificará su devolución en la Fábrica de Galletas "Losos". Carretera de Logroño.

TRASPASO OPORTUNIDAD, traspaso tienda comestibles por enfermedad, 12.000 pesetas. Razón de 12 a 2, Carmen, 9, 2.ª, izqda.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS Adolfo de Burgos. Calle Victoria, 13. Tel. 2852.

TAXI Renault 4-4, 250 Kilómetros. Teléfono 2166 LICENCIAS, pasaportes, certificados, pasajes, últimas voluntades. Tramitación rápida. Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, Pasajes, Planos, Última Voluntad, Registro Civil, Caza, Gestoría Sanz. PISOS: Acuchillados, Barnizados, Encerados. Empresas Pulió y Lain Calvo, 7. Teléfono 3899.

# PROGRESO ECONOMICO

Insistiendo en el análisis de las recientes declaraciones del ministro de Industria, sobre el constante avance de la producción industrial española, conviene considerar dos aspectos altamente interesantes.

De una parte, la realidad nos dice que somos herederos de los beneficios de los planes que están en pleno y vigorosa desarrollo, sin parentescos ni vacilaciones, para el servicio de la economía española. Por otro lado, la realidad es que, en pos de esas realizaciones, no puede encontrarse sino un signo económico plenamente positivo.

De ahí que podamos deducir, observando la curva ascendente que presenta la producción y la línea, cada vez más acusada, del impulso creador que brota del Estado y repercute en las actividades privadas, que en el momento actual estamos percibiendo ya los frutos de esa política de resurgimiento industrial, sin el que ningún país moderno puede pensar en un progreso efectivo.

La etapa creadora siempre es compleja, difícil, laboriosa. Pero el período decisivo, conforme recientemente declaraba el Caudillo, los momentos de dificultad, ya han sido superados y el proceso de industrialización alcanza ya unas dimensiones que garantizan un sólido baluarte de carácter económico con el que afrontar futuras realizaciones en consonancia con el espíritu que alienta el Movimiento nacional.

Así consideradas las cosas, la realidad viene a decirnos que el signo de la hora presente es de franco progreso económico, firmemente asentado y enfocado hacia el porvenir con las más lisonjeras perspectivas...

## SUERO

PARA CERDOS Y TERNEROS. Procurador, 13.

### Simpática fiesta en el Colegio de la Merced y San Luis Gonzaga

Se celebró ayer con motivo de la «Proclamación de Dignidades»

Ayer tarde, a las ocho, en el salón de actos de la Escuela Profesional «Padre Aramburu», se celebró la tradicional «Proclamación de Dignidades», en el alumnado del Colegio de la Merced y San Luis Gonzaga, acto que tuvo lugar ayer, con ocasión de los últimos votos del Sr. González Lomba, profesor de Preparatoria. Fueron entregadas las medallas de honor a los mejores alumnos de cada curso. Las más altas dignidades han sido concedidas a Luis José Delgado Oviedo, con el título de «Príncipe del Colegio» y a los alumnos Pelayo Martínez Gutiérrez Fernández, F. Javier Hidalgo Gordo, Vicente Traver Centaño, Daniel Gómez Esteban y F. Javier Morillo Cid.

La velada, que estuvo presidida por el gobernador civil, señor Fernández-Victorio, resultó muy agradable, desarrollándose un sugestivo programa artístico-musical en el que figuraban canciones regionales y otras farrasas e inmensas, todas ellas bajo la dirección de don Luis Aramayo; una intervención de la rondalla de la Congregación Mariana y la escandalización del Evangelio correspondiente a la fiesta de ayer. Hubo cálidos aplausos para todos los cuantos intervinieron en la simpática fiesta, y para los alumnos galardoados.

## Un sensacional caso de "corrupción policiaca" conmueve a la opinión pública de Inglaterra

### Figuran encartados tres agentes, un corredor de apuestas y un comerciante

Londres.—Tras policías, un corredor de apuestas y el propietario de un bar comparecen hoy ante un tribunal en el más sensacional caso de "corrupción policiaca", de Inglaterra en muchos años.

Los cinco acusados lo son de cohecho cometido en la ciudad de Brighton, los policías por dejarse sobornar y el corredor de apuestas y el propietario del bar por ofrecer el precio del soborno. Los hechos objeto del proceso se produjeron el pasado mes de Noviembre cuando Scotland Yard fue encarecida de investigar el comportamiento de la policía de Brighton. El jefe administrativo de dicha policía, Charles Ridge, hizo un llamamiento a Scotland Yard después de que los ciudadanos de la localidad denunciaron el cohecho por parte de la policía. En pocas semanas de investigación, el propio Ridge fue acusado de aceptar dinero por no vigilar los clubs de bebedores, siendo también acusados del mismo delito el jefe de detectives John Hammersley y el sargento detective, Trevor Beath.

Los cinco acusados han manifestado que son inocentes y se espera que el proceso dure varias semanas.—Efe.

### GRAN DESASOSIEGO

Londres.—El caso que opone a la Justicia y a tres policías —y con éstos al dueño de un bar y a un corredor de apuestas— produce gran desasosiego en este país, en que la incorruptibilidad de la policía es tradicional de siglos.

Los cinco encartados, los ya citados policías Ridge, Hammersley y Beath, el dueño del establecimiento Lyons y el corredor de apuestas Allison, han comparecido ante el tribunal de Old Bailey. Se cuenta con que la vista sea tan larga como para justificar el que se hayan llevado para ellos sendas sillitas mudadas. Cuatro taquígrafos están dispuestos a recoger unas 30.000 palabras diarias y unos 60 testigos son los citados. Desempeña el ministerio fiscal, Hylton Foster y defiende a Ridge, el jefe de la policía de Brighton, Lawrence, el abogado que consiguió la absolución del doctor Adams.

Los periodistas invadieron la pública tribuna y sólo han dejado 30 asientos para los curiosos.

Lawrence teñido la primera intervención de hoy con una moción encaminada a que sea desestimado el procedimiento por confabulación. Durante dos horas hizo constantes citas de textos legales con los que pretendía demostrar que los cargos en que se basa el auto de procesamiento, son diferentes de los que se hicieron primero a los encartados. A continuación, los defensores de los otros tuvieron intervenciones breves en las que rechazaron por vago el mutuo procesamiento por confabulación. El fiscal respondió a las peticiones de la defensa diciendo que lo cogían algo por sorpresa y que las considera como una solicitud de explicación del auto de procesamiento y que está dispuesta a darla. A las cuatro y veinte de la tarde, hora española, fue rechazada la moción de la defensa.

Lawrence pidió la palabra en el momento de iniciarse la sesión y antes de que le fuera concedida, sólo se procedió a la identificación oficial de los encartados. El jurado no asistió a la citada exposición de argumentos jurídicos. **SUICIDIO DE UN POLICIA DE TRAFICO DESPUES DE HABER DADO MUERTE A OTRO** Cudalahara, (Méjico).—Luis Manso Godoy, de 22 años, policía de tráfico, en esta ciudad, se ha suicidado después de haber sostenido un duelo con un policía que resultó herido y que había intentado detenerlo.

En un bolsillo se le encontró una nota en que admitía haber asesinado al agente del servicio secreto Hector Garcia, en Méjico. La policía cree que Godoy y Garcia eran rivales por el amor de una joven o que Garcia había detenido a Godoy porque exigía dinero a los automovilistas que cometían irregularidades en el tráfico para no denunciarlos. Garcia murió en el Hospital después de haber sido hallado en un

parque público con cinco balazos en el cuerpo.—Efe.

**APARECE UN AGENTE DE POLICIA A QUIEN TENIAN COMO REHEN DOS PISTOLEROS** Paducak (Kentucky).—Un agente motorizado del Estado que fue capturado por dos pistoleros quienes le mantuvieron como rehén mientras trataban de eludir la persecución de los agentes del F. B. I., y de la policía de cinco Estados, ha sido encontrado sano y salvo, pero desarmado, la pasada noche, según ha informado la policía del Estado de Kentucky.

Se sabe que uno de los pistoleros, desesperado, se suicidó, mientras el otro continúa aún en libertad su azarosa idea de eludir a los sabiosos de la ley. El agente motorizado William Little, de 31 años, pidió a los pistoleros que le llevaran a él como rehén en lugar de a la señora Tommy Foster, a la que pretendían llevar consigo cuando pararon en la estación de gasolina que el señor Foster posee cerca de Buren (Missouri) para repostar y llenar los depósitos del coche que habían robado.—Efe.

### UNA JOVEN MUERTA POR EQUIVOCACION

Paducak (Estados Unidos).—Una joven de 24 años llamada Jewell English, ha sido muerta como consecuencia de haberse confundido su coche, en un control de carreteras, con el que ocupa Carl Burton, uno de los pistoleros que tuvieron prisionero como rehén al policía motorizado Little. El otro pistolero, H. W. Davis, se suicidó como ya se ha dicho.

La infeliz joven pasó por un cruce de carreteras sin obedecer la orden de alto que le dió la policía que ejercía el control en previsión de que apareciera el coche robado por los pistoleros. Un policía —cuyo nombre no se ha revelado hasta ahora— hizo dos disparos a la traseña del coche con tan mal acierto que ambos alcanzaron en la espalda a la muchacha con consecuencias fatales.—Efe.

### CHOCUE DE AVIONES

Yorba Linda (California).—Cinco personas han resultado muertas al chocar dos aviones particulares, en el aire. Es el segundo accidente registrado en California en menos de 24 horas.

### UN AVION CAE AL MAR

Londres.—El Ministerio del Aire dice que un avión cuatrimotor que no ha sido identificado, ha caído en el mar frente a la costa de Brest, esta tarde.

### EL JOVEN PELIRROJO SE DECLARA INOCENTE DE LOS DOS PRIMEROS DELITOS IMPUTADOS

Lincón (Estados Unidos).—Charles Sterkweather, el joven pelirrojo inculcado de 11 asesinatos, se ha declarado "inocente" de los dos primeros delitos que se le imputaban durante la vista de su causa en el Tribunal de Lancaster.

Después de la vista, el delincuente volvió a la penitenciaría del Estado, donde se halla retenido en la sección de "máxima seguridad".—Efe.

### SON CONDENADOS A MUERTE LOS MIEMBROS DE LA BANDA DE DAD CHA

Teheran.—El bandido Ahmed Cha, hermano del jefe de la banda de asaltadores Dad Cha, ha sido sentenciado a muerte por un tribunal militar. Asimismo fueron sentenciados a la última pena los demás miembros de la banda. Como se recordará, Dad Cha

había asesinado el año pasado a tres súbditos norteamericanos en las proximidades de la frontera pakistano-irani. Fue capturado en el Pakistán y entregado a Persia, donde se le condenó a muerte el mes pasado.—Efe.

### MATA A DOS MUJERES Y LUEGO SE SUICIDA

Arezzo (Italia).—Un ex-policia ha dado muerte a dos mujeres y ha aterrorizado a esta pequeña ciudad, antes de darse muerte él mismo.

Franco Melacran, de 50 años de edad, asesino, en primer lugar, a Lucia Fratini y, después, a Annunziata Fabri, de 54 años, en sus hogares. Después se suicidó.—Efe.

## A orientar el ahorro privado hacia la construcción tiende el sistema de "Viviendas subvencionadas"

### Normas sobre cobranza de las cuotas de licencia fiscal correspondientes a ciertos impuestos

Madrid.—La ley de urgencia social de 13 de Noviembre de 1957, funda una nueva categoría de "viviendas subvencionadas", que complementa el anterior sistema de viviendas de renta limitada, como novedad dirigida a orientar el ahorro privado para que coopere en la resolución del problema del alojamiento humano, ofreciendo el acicate de la subvención fija, el alquiler móvil y la tramitación sucinta entre otros estímulos.

Todas las provincias españolas, a través de sus Consejos de la Vivienda, Arquitectura y Urbanismo, han solicitado que se extendiera a ellas este nuevo beneficio de "viviendas subvencionadas" que establece para Madrid la ley de urgencia social.

La inmediata puesta en marcha del plan de construcción de viviendas para el año 1958, exige por su urgencia social, extender la construcción de esta clase de edificaciones y la totalidad del territorio nacional, para que los promotores puedan acogerse al nuevo sistema estatuido por decreto del Ministerio de la Vivienda, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado". Se extiende a todo el ámbito nacional las disposiciones contenidas en los artículos 10 y 11 del plan de urgencia social de Madrid, que regula la nueva categoría de "viviendas subvencionadas".

Las cuales se regirán por el decreto de 22 de Noviembre de 1957 y por las disposiciones complementarias que se dicten en lo sucesivo.—Cifra.

### EL TRABAJO DE MENORES EN LAS MINAS

Madrid.—La prohibición del trabajo subterráneo para los menores de dieciocho años, establecido por el Decreto de 26 de Julio de 1957, ha de entenderse subsistente en sus propios términos, en cuanto se trate de la prestación de actividades que constituyan objeto de contrato de trabajo, según orden del Ministerio de Trabajo.

### DOCUMENTOS COBRATORIOS

Madrid.—El Ministerio de Hacienda ha dispuesto que para la cobranza de las cuotas de licencia fiscal correspondientes a los impuestos sobre los rendimientos del trabajo personal y sobre actividades y beneficios comerciales e industriales, durante el año 1958, se utilizarán los documentos cobratorios formados a efectos de la extinguida contribución industrial, de Comercio y profesiones, así como los recibos extendidos con esta última denominación, en los que no se estampará diligencia o nota alguna reputándose automáticamente habilitados para el cobro de los conceptos correspondientes durante el actual ejercicio.

### LA FABRICACION DE MANTEQUILLA

Madrid.—Las fábricas de mantequilla, según una orden del Ministerio de la Gobernación, elaborarán esta de acuerdo con las normas y características sanitarias previstas en la Orden ministerial de 4 de Junio de 1956 y su expedición para el consumo será efectuada con la garantía sanitaria exigida en esta disposición. Las fábricas no podrán manipular ni elaborar otras clases alimenticias e industriales en sus instalaciones y locales que no sean los destinados a la fabricación y almacenamiento de mantequillas.

Tanto la mantequilla destinada a consumo directo de mesa o cocina, como la destinada a consumo indirecto, será expedida al comercio de alimentación empaquetada según las normas establecidas en aquella disposición.

Se hacen extensivas a la fabricación de mantequilla las disposiciones de intervención sanitaria oficial, ordenadas para la margarina.—Cifra.

### "El último cuplé" volverá a proyectarse a partir de hoy

Madrid.—A partir de mañana, martes, la película "El último cuplé" será proyectada de nuevo, con la supresión del nombre que motivó la querrela, al levantarse de esa forma la suspensión judicial que fue acordada.

Mañana, en su sesión vespertina, el cine en que se proyectaba en Madrid, reanudaré la proyección de la película, cuyos beneficios, por decisión de la empresa productora, estarán destinados a los huérfanos de periodistas de la Institución de San Isidro, como demostración de amistad y agradecimiento hacia la Prensa.—Cifra.

### Será suprimido el nombre que motivó la querrela

Madrid.—A partir de mañana, martes, la película "El último cuplé" será proyectada de nuevo, con la supresión del nombre que motivó la querrela, al levantarse de esa forma la suspensión judicial que fue acordada.

Mañana, en su sesión vespertina, el cine en que se proyectaba en Madrid, reanudaré la proyección de la película, cuyos beneficios, por decisión de la empresa productora, estarán destinados a los huérfanos de periodistas de la Institución de San Isidro, como demostración de amistad y agradecimiento hacia la Prensa.—Cifra.

## Solemne Triduo de Lourdes

El Apostolado de la Oración y las Congregaciones Marianas de la Iglesia de la Merced —integradas por las de las Madres Cristianas, Señoras de la Merced, Cacicleros de San Ignacio, Santa Cecilia, Sagrada Familia, San Luis Gonzaga y San Estanislao de Kostka— invitan a todos los burgaleses al solemne triduo en honor de la Virgen de Lourdes, con motivo de inaugurarse el Año Centenario de sus Apariciones.

Predicará los sermones el reverendo P. Ramon Maria Andreu S. J., de la Universidad de Deusto (Bilbao).

Se celebrarán en la Merced los días 9, 10 y 11, a las ocho de la noche.

## Terminan los trabajos de descombro en la casa hundida en San Sebastián

### El balance arroja en total siete muertos

### Tío y sobrino parecen ahogados en un río cuando estaban pescando en Candelada (Avila)

San Sebastián.—Se han dado por terminados definitivamente los trabajos de descombro de la casa siniestrada en el barrio de Amara de esta capital al ser extraído el último de los obreros que se encontraba sepultado José Alzugaray. El obrero Cesáreo Escribano, al que se daba por desaparecido, ha manifestado que le extraña mucho que se le tuviera por tal, ya que, desde el primer momento está trabajando en las operaciones de descombro, cosa que sabía su capacidad.

La lista oficial de muertos y heridos es la siguiente:

Muertos.—Manuel Martín Millón, Antonio Aldao Franco, Antonio Basmero, José Duque Lizarrbe, José Callejón Barbero, Feliciano Ferreira Pedrujo y José Alzugaray Yurga.

Herido muy grave.—Antonio García Ruiz.

Graves.—Santiago Bouzas Sánchez y Manuel Bellón Rodríguez. Hay otros heridos leves y los demás resultaron ilesos.

Hoy se efectuó en el cementerio el acto de dar sepultura a las últimas víctimas aparecidas.

### EL «KAYSER» ENTRA EN BREMEN

Bremen.—A última hora de la tarde del domingo entró en este puerto el buque turco «Kayseri» que traía a bordo el superviviente de «Angelito», José Paisal y los cadáveres de los tres tripulantes de aquél. Se trata de Manuel Omil Soto, contramaestre y Ricardo Vías Muliz, cocinero de «Angelito». Los dos serán enterrados en Alemania.

El superviviente, José Paisal, ha manifestado que ha sido muy bien atendido a bordo del buque turco y que cuando ocurrió el abordaje se encontraba acostado, porque acababa de relevarle en la guardia. Agregó que en el momento de la colisión había una niebla densísima que dificultaba la visibilidad y que, sin duda, originó el siniestro.—Efe.

### TIO Y SOBRINO AHOGADOS

Arenas de San Pedro.—En el lugar conocido por «La máquina de Ponteagudo», del término municipal de Candelada, pescaba don Francisco Copado Pinilla, de Talavera de la Reina, que con sus familiares pasaba un día de campo. El niño Francisco Pinilla Ortega, sobrino del anterior, resbaló de la piedra en que se hallaba y cayó al río, por lo que el tío se tiró al agua para salvarle y logró darle alcance, pero estando abrazados ambos, una fuerte corriente volvió a separar al pequeño de su tío, que intentó de nuevo la salvación del pequeño, cosa que no pudo lograr y, al agotarse las fuerzas, también fue arrastrado por la corriente. Otros pescadores que se encontraban en el lugar del suceso, intentaron salvar al señor Copado Pinilla, ya que para el niño no había posibilidad de hacerlo, pero resultaron inútiles sus esfuerzos y aquél desapareció en el fondo del río. Los cadáveres no pudieron ser hallados, creyéndose que el agua les llevará hasta el pantano de Rosarito.—Cifra.

### PASTOR MUERTO POR EL TREN

Zaragoza.—En el kilómetro 213 de la línea férrea Madrid-Zaragoza, y en el término municipal de Cetina, fue arrollado y muerto por el tren el pastor Manuel Sicilia González, de 19 años, soltero, y de aquella vecindad. Se supone que fue sorprendido por la llegada del tren y que resbaló al intentar esquivarlo, ya que llevaba el calzado lleno de barro, de los campos inmediatos, donde estaba apacentando ganado.—Cifra.

### ORDENANZA MUERTO EN ACCIDENTE

Madrid.—Cayetano Roldán Bahona, ordenanza del Banco Hispano Americano resultó muerto al quedar aprisionado entre una gran estantería metálica y una pared, al hacer el traslado de muebles en los sótanos de la mencionada entidad.

### El Parque de Artillería fue entregado ayer al Ayuntamiento

A las doce de la mañana de ayer y en un sencillo acto que tuvo lugar en el propio Parque de Artillería, se verificó la entrega al Ayuntamiento de Burgos de dichas instalaciones.

La entrega fue hecha por una comisión militar, integrada por el secretario del Gobierno militar, coronel Alvaro; teniente coronel Alonso, jefe de la Comandancia de Obras; comandante don Ventura Rodríguez, Interventor; comandante Manzanedo, representante de la Junta de Propiedades del Ejército; y comandante Uriarte, por la Maestranza y Parque de Artillería.

Se hizo cargo del Parque el alcalde, señor Jaquodot, en unión de los tenientes de alcalde, señores De Mateo e Iturriga y del arquitecto, señor Tárrega.

Ambas partes firmaron el correspondiente documento de entrega y recepción, suscribiéndose once ejemplares, de los cuales tres son para el archivo del Ayuntamiento.

A la una de la tarde se efectuó el relevo de la guardia, que asumieron números de la Policía municipal.

Ahora queda pendiente de señalar el día en que el Ayuntamiento entregará al Ministerio del Ejército los terrenos que son objeto de la permuta, en el "Día de Mayo".

### UNA MUJER MATA A OTRA DE UN DISPARO

Baeza (Jaén).—Ana María Vilches, de 32 años, hizo un disparo de escopeta contra María González Merina, de 39, resultando ésta gravemente herida y falleciendo momentos después.

El hecho se produjo en las inmediaciones de la estación férrea de Bégjar, ignorándose de momento las causas de la agresión. Ana María fue inmediatamente detenida.—Cifra.



Madrid.—Ha llovido en cantidades notables en Melilla y en la isla de Tenerife. Alguna llovizna aislada en la costa Sur mediterránea de la Península y en Gran Canaria. El tiempo ha sido bueno en el resto con nubosidad variable.

Tiempo probable.—Lluvias en Canarias. Sin cambios notables en el resto.

Temperaturas de Madrid. Máxima de 10,6 a las 13,30 horas; mínima de 3,6 a las 8.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 18 grados en Córdoba y Huelva y mínima de 3 bajo cero en Cuenca.

### Llegada de café

Barcelona.—Trescientas toneladas de café han sido descargadas del barco español "Cabo de Hornos" llegado ayer. La citada mercancía fue cargada en el puerto de Santos como primer día de los envíos previstos. Dentro de pocos días se anuncia la llegada a Cádiz del "Juan de Garay" con 300 toneladas más de café de igual procedencia.—Cifra.

### Durante el mes de Enero se sirvieron 9.656 comidas en la Cocina de Caridad

Relación de donativos para la benemérita institución

Relación de suscripciones y donativos hechos a favor de la Cocina de Caridad durante la segunda quincena del mes de Enero último.

Suscripciones.—Señora de Sazco, con 25 pesetas mensuales.

Donativos.—Don Cledonio Padilla, 300 pesetas; parroquia de Quintana Martín Galindez, 50; un agradecido, 10; doña María del Pilar, por mediación del Banco de los Pobres, 25; V. V., ídem, ídem, 75; don Ruperto Jiménez, 50; M. C., 25; señores de Navarres, 250; una propagandista de las Mujeres de Acción Católica, 100; un sacerdote, 18; don Procopio Pérez y Saura, 100; J. R., 100; un canónigo, 1.000; ilustrísimo señor Decano del Colegio Notarial, 500; parroquia de Oña, 50; P. L. A., 25; Almacén de Música y Deportes, 200.

Doña Julia, en memoria de su sobrina, Gloria San Miguel Lazo, 25; doña Catalina Miguel, en memoria de su esposo, 200; señores de García Bueno, 100; don Lucio Franco, en memoria de su esposa, 100; don Clementino Miguel y señora, 100; doña Celestina González, ingresadas en la Caja de Ahorros del Circulo, 50; donante anónimo, por conducto del muy ilustre señor don Angel Cigüenza, 500; un parroco rural, 200; un amante de los pobres, 100; don Fernando Salinas, 300; Hermandad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro de L. N. de Previsión, 500; el Párrco de Cornudilla, 50; empleados del Banco Hispano Americano, 157; C. A. 10; señora de Martínez, por sus difuntos, 100; señorita Charito Tamayo, 100; en memoria de don Fausto y doña Martina Amigo, 200; un cura rural, 25; don Leopoldo García Robledo, 200; señora de Vallejo, 25 y El Valenciano, restos de una factura, 10.

Donativos en especie.—M. S., 45 kilos de tocino; donante anónimo, medicamentos.

Durante el mes de Enero se han distribuido 9.656 comidas, en las que se han gastado los artículos siguientes: 740 kilos de patatas; 231 de garbanos; 380 de alubias; 144 de lentejas; 162 de arroz; 24 de macarrones; 253 de aceite; 106 de tocino; 38 de chorizo; 278 de morcillas; 45 de bacalao; 62 de cebollas; 30 de tomates; 35 de naranjas; 180 de queso; 9.656 raciones de pan, todo lo cual representa la suma de 37.231,30 pesetas.

### EMIGRANTE

Si te reclaman tus familiares del extranjero, el Instituto Español de Emigración te facilitará GRATUITAMENTE tus documentos y pasaporte y te proporcionará ventajas económicas para tu viaje. Para ello, no recurras a terceras personas; acude a la Delegación Diocesana de Migración más próxima, que te orientará.

## Comentarios al lanzamiento del satélite americano

(Viene de primera página)

formación científica conseguida por los "Sputniks".

El hombre de ciencia en cuestión, Alejandro Ananof, ruso de nacimiento, de la Asociación Internacional Astronómica, dice que el informe soviético recibido hoy en la sede, en Bruselas, del Año Internacional Geofísico, parece no ser sino un anticipo del informe completo. Agree-

ga Ananof que ha recibido seguridades por escrito del hombre de ciencia ruso profesor A. Sedof de que el próximo boletín del Año Internacional Geofísico contendría un informe completo acerca de los "Sputniks" I y II. Dicho boletín había de salir el 31 de Diciembre, pero se ha retrasado su publicación.

En Bruselas, los hombres de ciencia occidentales se muestran desilusionados de que el informe preliminar soviético no contenga nueva información sobre los "Sputniks".

El hombre de ciencia francés, que cuenta 47 años de edad, declara que el feliz lanzamiento del satélite norteamericano de la Tierra ha incrementado mucho las probabilidades de más estrecha colaboración entre Oriente y Occidente en la ciencia del Espacio. Añade que, a la amplia elipse del satélite norteamericano, con altura máxima de 3.200 kilómetros y mínima de 370, hace que matemáticamente sea poco probable una larga permanencia de aquel en las alturas.

El alto comisario francés de Energía Atómica, Francis Perrin, declara, en cambio, que el satélite norteamericano durará más que los "Sputniks" I y II. Incluso en el punto más cercano a la Tierra, a 370 kilómetros de altitud, el "Explorador", dice, escapa al contacto con la atmósfera, que es lo que finalmente causa la muerte de los satélites.

Por su parte, el profesor Louis Leprincourt-Ringuet, uno de los mayores hombres de ciencia de Francia, opina que los norteamericanos se adelantaron a los rusos, porque su potencial científico general es superior y porque tienen mejor técnica, mayor variedad y más larga experiencia. Afirma que, aunque menor que los "Sputniks", el "Explorador" está muy perfeccionado y tiene un equipo científicamente ingenioso.—Efe.



## CUARTO ANIVERSARIO LA ILUSTRISIMA SEÑORA D.ª Teresa Fernández-Villa y Dorbe de Plaza

DESCANSO EN EL SEÑOR EL DÍA 5 DE FEBRERO DE 1964 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S. Q. E. P. D.

LA FAMILIA RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA.

Las misas que se celebren MANANA, día 5, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (incluida en la S. I. C. B. M.), en las iglesias de la Merced y Padres Carmelitas; el mismo día, las de libre intención en las parroquias de Santa Agueda y San Lorenzo; en San Gil, a las ocho, ocho y media, nueve, nueve y media y diez; San Lesmes, a las ocho y Padres Cartujos, a las nueve, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los Ercamos, y Rodmos, Sres. Arzobis pos de Burgos, Nuncio de Su Santidad, Arzobispo Obispo de Barcelona, Arzobispo de Valladolid y Obispos de Madrid-Alcalá y Santander, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## PASO DECISIVO DEL MADRID, CON SU TRIUNFO EN BARCELONA

### El Sevilla, al ser derrotado nuevamente en su campo (esta vez por el Gijón) al borde de la Segunda División

#### Victoria bilbalna en Granada y empate españolista en Zaragoza

La jornada que nos corresponde comentar, referida a la Primera División, ofrece dos resultados de profunda repercusión en ambos extremos de la clasificación: en la cabeza y en la cola. El primero, ha corrido a cargo del Madrid, que al triunfar precisamente en el campo de Miraflores, puede decirse que ha descartado las posibilidades de un peligroso rival como es el Barcelona, mientras que el vuelve a tener intactas todas aquellas aspiraciones que muchos le negaban en el transcurso de su reciente y hasta famoso "bache". Por lo que se refiere al Sevilla, éste ha dado un paso, quizá decisivo, hacia su hundimiento en la Segunda División, al ceder los dos puntos ante el Gijón. Encontrarse con nueve negativos a estas alturas, salvo que se produzca una reacción brava e inmediata, es estar ya con un pie en la categoría inferior. Tal como están a estas alturas las clasificaciones, bien pudiera darse la paradoja de que el Sevilla descendiese y el Betis ascendiera, lo que no dejaría de encerrar una ironía un poco cruel para los sevillistas.

El partido Barcelona-Madrid, resuelto a favor del segundo por el tanteo de 2-0, tuvo una jugada crucial. Al principio se desarrolló el juego con carácter alterno, hasta que a los 33 minutos llegó la jugada decisiva. Lesmes derriba a Martínez dentro del área y los jugadores azulgrana se dirigen al árbitro reclamando penalty, mientras que éste se desentiende y deja seguir la marcha del encuentro. Marsal se hace con el esférico y de fuerte tute, bate a Ramallets, anotándose el primer gol. La bronca es imponente. Cuatro minutos después, Di Stéfano, cede a Rial y éste consigue el segundo tanto. Durante el segundo tiempo, con la ventaja adquirida, el Madrid se mostró como equipo campeón y experimentado. Se dedicó a retener el esférico y a dejar pasar tiempo, ante la importancia del Barcelona, que desordenadamente se lanzó al asalto del marco visitante. El marcador no experimentó modificaciones.

Por 1-0 y después de pasar grandes apuros, el Valencia derrotó a la Real Sociedad en Mestalla. El conjunto vascón jugó con tendencia defensiva, pero no de modo absoluto, sino que hay que reconocer que su cuadro, muy joven, tiene ya una experiencia en esta táctica que es peculiar en él. Dominó más el Valencia; pero sin conseguir forzar la barrera constituida por el cuadro vasco, ante el que indefectiblemente se estrellaban todos los avances locales. Durante el segundo tiempo, hay un incidente entre Fuertes y Elkortu, siendo expulsado el defensa vasco. A los 33 minutos del segundo tiempo, se produjo un gol de la victoria, como consecuencia de un córner lanzado por Seguí, que el defensa Quinceles remató a la red, ya que a consecuencia del repliegue realista, para defender la igualdad, todo el equipo valenciano estaba lanzado al ataque.

Con empate a uno finalizó el encuentro Zaragoza-Español. Empezó muy fuerte el Zaragoza,

dominando ampliamente en las fases iniciales, durante las cuales tuvo frecuentes ocasiones de adelantarse la victoria. Sin embargo, malogró frecuentes ocasiones, hasta que a los 25 minutos Domingo batió a Vicente. Sin embargo, cinco minutos después empataba Benavides. A partir de ese momento el Español adoptó una férrea táctica defensiva, ante la que se frustraron todos los ataques locales, ya que los delanteros, muy nerviosos, no acertaron a sernar su juego.

Fácilmente triunfó el Atlético de Bilbao, en Granada, por 3-1. El Granada se mostró apático y fallones muchos de sus jugadores, por lo que para los vizcaínos fue relativamente cómodo local con esta victoria. No obstante, fueron los locales los primeros en marcar, a los 40 minutos de la primera parte. Un minuto después, empataba Artech. Ya en el segundo tiempo se hicieron más evidentes los fallos granadinos. Marcada se anotó el segundo a los 28 minutos y en pleno desconcierto local, Artech logra el tercero en jugada memorable. Arranca desde atrás, sortea a varios contrarios, provoca la salida del guardameta, a quien burla y entra en el marco en posición del balón.

Otro grave tropiezo para el Sevilla, al perder en casa por 2-1 frente al Gijón. El partido tuvo dos fases distintas. Una primera, favorable para el Sevilla, durante la cual consiguió su gol por mediación de Arza. En el segundo se impuso el Gijón, con esa sorprendente facilidad que tiene para dar vuelta de los encuentros en las segundas partes. Sánchez y Biempica fueron los autores de los goles gijoneses. Al final del partido, el público hizo objeto a los jugadores locales de una gran bronca. Después de una gran multitud se dirigió a los terrenos inmediatos a los vestuarios, pidiendo la dimisión de la directiva.

Graves apuros pasó el Atlético de Madrid para imponerse al Celta, en el Metropolitano, por 2-1. A los 3 minutos, Mauro se anotó el gol decisivo en preciosa y valiente jugada, anticipándose en su remate cabeceando, a la salida de Pazos. Este gol, en irto, desmoralizó al Atlético y el Celta se impone, hasta el punto de que Cobo incurre en penalty para salvar una situación apurada. El castigo es ejecutado por Moll y Pazos despeja a córner. Durante el segundo tiempo, se impulsó el Atlético, que salió transformado y con enorme codicia. A los 14 minutos, empató Agustín y Peiró se anotó el tanto de la victoria a los 27. Durante esta segunda parte se jugó muy duro.

A U. D. Las Palmas derrotó al Jaén por 2-1. Ambos conjuntos, por la situación similar que tiene en la tabla clasificatoria, lucharon con afán extraordinario. El juego, por lo demás, dejó bastante que desear. Los dos goles corrieron a cargo de Lirio en la primera parte, por mediación de Larraz y Silva. Nada más comenzar el segundo tiempo, Arregui logró el gol jienense, lo que prestó al encuentro una nota de gran emoción.

## Limpio y rotundo triunfo del Juventud a costa del Ciudad Rodrigo, por 7-0

### Eficaz labor de los locales y decepcionante de los visitantes



Dos de los tantos conseguidos por el Juventud, en Zatorre, en el partido del domingo, frente al Ciudad Rodrigo (Foto FEDE)

El Juventud ganó al Ciudad Rodrigo, de manera tan contundente como proclama el resultado (7-0); pero asimismo de modo tan concluyente y claro que casi todos los espectadores que se dieron cita en Zatorre, en la soleada tarde del pasado domingo, tenían la misma pregunta a flor de labios:

—¿Cómo este equipo fue capaz de empatar con el Burgos, tan solo hace ocho días y aun tenerle sometido a una agobiadora presión durante el segundo tiempo?

La respuesta podríamos resumirla en muy breves palabras, parafraseando un conocido pensamiento: lo que va de jugar en casa a hacerlo fuera...

No puede negarse que el Ciudad Rodrigo es uno de los equipos que mayor sensación de flojedad ha dado en Burgos. Buena prueba de ello es que como pesado bagaje de sus actuaciones en Zatorre, se ha llevado 15 goles, lo que constituye toda una marca. Ocho con ocasión de su encuentro con el equipo titular de nuestra ciudad y siete ahora con el Juventud.

Tal como casi siempre suele acontecer, cuando la goleada se produce, la cuenta pudo ser más copiosa. Y es que el Ciudad Rodrigo, como conjunto, apenas si existió. Unos pequeños escarceos en los comienzos de cada tiempo, para quedar luego a merced del Juventud que,

como siempre contó con su más sólido bastión en la media. La eficaz labor de Juez y San Mamés, en el centro del terreno, se complementó en esta ocasión con la penetración incisiva y brava de Rufino en la delantera, apoyada de cerca por la hábil y experimentada concepción futbolística de Casiano. Por esa demarcación se generaron los tres goles con que se cerró la primera parte, además de llegar un servicio con marchamo de gol —fallado en triple carambola— y un penalty, malogrado por Casiano al ser lanzado a las manos de Berrocal. Sin embargo, los tres balones que hicieron diana en las mallas de los mirroburgaleses, hicieron para amadurar la cosecha y recoger óptimos frutos en la combinación, sin poner a contribución un gran esfuerzo. Llegaron éstos cuatro goles y algunos más que frustrado entre el ledazuel que se abría frente a las marcas respectivas, además de ver cómo el travesaño repelía un magnífico remate de Rial. La fase final bajó de tono. Ya para entonces, el juego —y más aun el barro— hicieron mala en las reservas físicas de los asistentes, que se limitaron a dejar pasar el tiempo. Los locales, confírmes y satisfechos del 7-0 y los visitantes resignados y contentos de que el guarismo no se agrandase.

El Juventud hizo un bonito encuentro, venció, clara y limpiamente, sin que a su victoria pueda oponerse la menor objeción. Superó al contrario de punta a punta y la demostración está en los siete goles obtenidos y en otros dos anclados, uno en campo del visitante, por mano de Rufino y el segundo por fuera de juego de Aramburu.

Moral apenas si tuvo que intervenir a través directos. Ni dos veces dispararon a puerta los visitantes. Únicamente se vio forzado el guardameta a salir en difíciles condiciones para despejar algunos balones que se quedaban cortos en aquel pequeño mar de barro que era las áreas respectivas. La defensa fue lo más flojo; pero aun así consiguió mantener imbatible su marco. Superó con entusiasmo las deficiencias técnicas y, por otra parte, en la inofensiva concepción futbolística de los delanteros del Ciudad Rodrigo encontró magnífica colaboración. Los medios, como línea, la mejor. Bien, Juez, a quien vemos que ha aprendido a soltar el balón con mayor rapidez. Ese es el camino para convertirse en jugador de cuerpo entero. San Mamés, batallador e infatigable, formó con el anterior, un tandem seguro.

En la delantera, tuvo el Juventud un ala izquierda alegre y peligrosa. Podíamos decir de Rufino lo mismo que de Juez. Supo desprenderse del balón a tiempo. Prodigó magníficas escapadas, remató eficazmente y pasó al contrario con oportunidad; cuajó una gran labor y especialmente durante el primer tiempo cada intervención suya era un peligro para la meta de los visitantes. A su lado, Casiano le apoyó bien en ocasiones. En otras encontramos al canario más desvaído que otras veces. Sin duda, el barro hizo mala en el interior. Rial también se mostró eficaz y oportuno en el centro de la línea, luciendo remate con ambos pies. Aramburu, como siempre, entregado a una labor más serena de apoyo, cumplió. Arturo, con entusiasta voluntad, completó la línea.

Ya hemos señalado al principio que el Ciudad Rodrigo, como conjunto, apenas si existió. Tampoco hay que decir respecto a sus individualidades. Su guardameta, flojo, es responsable de algunos goles. En medio de esa mediocridad y atonía general que el Ciudad Rodrigo se movió en Zatorre, quizá el único que merezca salvarse sea el extremo derecho, hábil dominador del balón.

El partido estuvo dirigido por el vallisoletano Sr. Sanz. Aun sin decir en el resultado, se mostró al principio algo caserillo. Luego, fue pittoresco; pero sin necesidad casi siempre, ya que el juego transcurre dentro de unos cauces de la más estricta deportividad. De todos modos su labor fue fácil. A sus órdenes los equipos formaron así:

Ciudad Rodrigo: Berrocal; Berres, Macías, Tonchi; Moreno, Pardo; Santos, Urrutia, Valbuena, Saetia, Val.

Juventud: Moral; Julio, Erías, Páez; Juez, San Mamés; Arturo, Aramburu, Rial, Casiano y Rufino. De salida se registran algunos ordenados avances de los visitantes, a los que el Juventud replica bien. Hay un córner que Rufino remata a gol, valiéndose de la mano, que el árbitro señala. A los nueve minutos, en una preciosa arrancada, Rufino, se atrase a varios contrarios y cede al centro, donde tres compañeros fallan consecutivamente el claro remate. Un minuto después, un córner sacado desde la izquierda, da ocasión a Rial para cabecear y alojar el balón en la red. A los 15 minutos, Sanz señala un penalty con excesivo rigor al Ciudad Rodrigo; Casiano se encarga de tirarlo, poco desviado y Berrocal se luce en la parada. A los 33, hay un avance del Juventud, con pase al centro, donde se encuentra situado Rufino, quien tira con gran efecto y el balón entra por la portería escudada. Ya en el minuto final de la primera parte, Rufino se interna en combinación con Casiano y tira a puerta, batiendo a Berrocal, que no ha salido algo del marco, sin duda esperando un centro.

A los 57 minutos de este primer tiempo, sufrió una caída el interior derecho Urrutia, que resultó con luxación de la muñeca; pero continuó jugando, aunque vendado.

El deporte, entendido así, en verdad que satisface.

S. E.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION**  
Las Palmas, 2. Jaén, 1.  
Valencia, 1. R. Sociedad, 0.  
Osasuna, 5. Valladolid, 0.  
Granada, 1. At. de Bilbao, 3.  
Sevilla, 1. Gijón, 2.  
Zaragoza, 1. Español, 1.  
At. de Madrid, 2. Celta, 1.  
Barcelona, 0. Madrid, 2.  
J. G. E. P. F. C. P.

At. Madrid	20	11	7	2	59	80	29
Madrid	20	12	3	5	41	16	27
Barcelona	20	11	4	5	43	23	26
At. Bilbao	20	10	3	7	38	30	23
Celta	20	9	5	8	41	34	23
Osasuna	20	9	4	7	35	28	22
Español	20	8	6	6	29	25	22
Valencia	20	6	8	6	37	33	20
R. Sociedad	20	7	6	7	27	27	20
Gijón	20	7	4	9	37	36	18
Zaragoza	20	5	7	8	27	34	17
Granada	20	8	0	12	24	29	16
Jaén	20	7	2	11	20	29	16
L. Palmas	20	6	8	9	21	50	14
Valladolid	20	5	4	11	27	48	14
Sevilla	20	3	5	12	22	58	11

**SEGUNDA DIVISION**  
(Primer grupo)  
Santander, 1. Ferrol, 0.  
Eibar, 4. C. Leonesa, 4.  
Basconia, 1. Alavés, 1.  
Oviedo, 3. Gerona, 0.  
Avilés, 2. Caudal, 0.  
Felguera, 1. Candal, 1.  
Tarrasa, 2. Rayo, 2.  
Indauchu, 2. Sestao, 2.  
Coruña, 2. Sabadell, 1.  
J. G. E. P. F. C. P.

Santander	20	14	3	3	41	19	31
Oviedo	20	13	4	3	43	11	30
Sabadell	20	12	2	6	29	22	26
Indauchu	20	10	5	5	37	22	25
Avilés	20	9	4	7	35	30	22
Rayo	20	9	4	7	34	31	22
Sestao	20	8	5	7	30	31	21
Alavés	20	8	4	8	29	27	20
Tarrasa	20	8	3	9	28	32	19
Basconia	20	7	5	8	20	31	19
Gerona	20	7	5	8	21	35	19
Coruña	20	6	2	10	32	34	18
Candal	20	6	4	10	27	27	16
Eibar	20	6	4	10	26	30	16
Ferrol	20	6	3	11	20	36	15
Leonesa	20	5	4	11	19	28	14
Caudal	20	5	4	11	13	23	14
La Felguera	20	4	5	11	20	36	13

**SEGUNDA DIVISION**  
(Segundo grupo)  
Jerez, 0. San Fernando, 0.  
P. Ultra, 4. Levante, 0.  
Hércules, 4. Badajoz, 0.  
At. de Ceuta, 1. Betis, 1.  
Huelva, 2. Málaga, 0.  
Extremadura, 2. Alicante, 1.  
Eldense, 2. Murcia, 1.  
Alcoyano, 1. Córdoba, 4.  
Cádiz, 2. Tenerife, 1.  
J. G. E. P. F. C. P.

Extremadura	20	10	5	5	30	34	25
Betis	20	10	4	6	44	28	24
Murcia	20	10	3	7	35	27	23
P. Ultra	20	10	3	4	33	29	23
Cádiz	20	10	3	4	33	29	23
Hércules	20	9	3	7	36	39	23
Eldense	20	9	4	7	37	37	22
Jerez	20	8	5	7	33	33	21
Tenerife	19	9	2	8	39	23	20
S. Fernando	20	8	4	8	26	27	20
Ceuta	20	8	4	8	25	27	20
Levante	20	7	5	8	32	34	19
Córdoba	20	7	4	9	36	40	18
Huelva	20	7	4	9	24	30	17
Málaga	20	7	3	10	32	36	17
Badajoz	19	6	5	8	26	36	17
Alicante	20	6	2	12	29	39	14
Alcoyano	20	5	2	13	33	47	12

**TERCERA DIVISION**  
(Grupo cuarto)  
Tudelano, 4. Logroñés, 3.  
Iruña, 2. R. Unión, 3.  
Oberena, 3. Hernani, 1.  
Villafraña, 2. Touring, 1.  
MIRANDES, 3. S. Sebastián, 1.  
Izarra, 2. Beasain, 2.  
Vitoria, 1. Elgoibar, 1.  
Calahorra, 0. Tolosa, 2.  
Aczyoen, 2. Anaitasuna, 1.  
J. G. E. P. F. C. P.

MIRANDES	19	14	0	5	35	18	28
R. U. Irún	19	12	2	3	47	25	28
S. Sebastián	19	10	2	4	34	21	25
Tolosa	19	10	5	3	31	18	25
Logroñés	19	10	4	5	44	17	24
Tudelano	19	9	5	6	34	22	23
Hernani	19	9	4	6	37	32	23
Elgoibar	19	8	4	7	27	29	20
Oberena	19	8	3	8	40	39	19
Aczyoen	19	9	1	9	31	33	19
Iruña	19	9	1	7	29	39	17
Villafraña	19	6	4	9	28	33	16
Beasain	19	6	3	10	39	58	15
Anaitasuna	19	5	4	10	37	42	14
Touring	19	6	0	13	32	45	12
Calahorra	19	5	2	11	25	52	12
Izarra	19	4	1	11	26	47	12
Vitoria	19	3	5	11	27	47	11

**TERCERA DIVISION**  
(Grupo trece)  
Juventud, 7. C. Rodrigo, 0.  
Cacereño, 9. Juvencil, 6.  
Zamora, 2. BURGOS, 0.  
Castilla, 2. Plasencia, 0.  
J. Leonés, 1. Júpiter V., 0.  
ARANDINA, 2. Hullera, 2.  
S. Pedro, 0. Ponferrada, 1.  
Salamanca, 2. Béjar, 0.  
Europa, 2. Astorga, 2.  
Benavente, 0. Palencia, 0.  
J. G. E. P. F. C. P.

Ponferrada	22	17	0	5	42	20	34
Plasencia	22	15	2	5	71	34	32
Zamora	22	14	4	4	52	24	32
Salamanca	22	14	2	6	49	22	30
BURGOS	22	13	3	6	64	24	29
Cacereño	22	13	2	7	64	30	28
J. Leonés	22	12	1	9	39	30	25
Béjar	22	11	2	9	58	39	24
Europa	22	9	6	8	44	53	24
ARANDINA	22	9	3	10	39	43	21
Hullera	22	8	3	10	32	40	19
San Pedro	22	9	1	12	30	49	19
JUVENTUD	22	7	5	11	39	57	19
C. Rodrigo	22	8	3	11	34	56	19
Palencia	22	8	2	12	33	44	18
Astorga	22	6	5	11	28	40	17
Benavente	22	8	0	14	36	59	16
Juvenil	22	5	4	13	26	51	14
Castilla	22	5	3	14	22	56	13
Júpiter V.	21	1	5	15	14	57	7

Positivos: Ponferrada, 14; Plasencia y Zamora, 8; Burgos, 7; Salamanca y Cacereño, 6; Béjar, 4; Europa, 2; J. Leonés, Arandina, S. Pedro y Hullera, 1.  
Negativos: Palencia, 2; Ciudad Rodrigo, 3; Astorga, 3; Juventud, 5; Juvenil y Benavente, 6; Castilla, 11; Júpiter, 13.

## Tres derrotas en los partidos Burgos-Vizcaya

Como disponemos de poco espacio, vamos a reseñar brevemente lo ocurrido el pasado domingo en nuestro frontón en el que la fortuna fue adversa a nuestros colores, si bien dos resultados eran esperados por todos.

En pala corta, como ya anticipábamos, no hubo lucha entre nuestros entusiastas Alcora y Urceley frente a los maestros Esparza y Beraza vizcaínos. No obstante vimos una cosa buena y es la recuperación de Alcora, que el domingo jugó como nunca le habíamos visto y se ve que va camino de convertirse en uno de los grandes. Urceley sigue sin encontrar su forma, aunque haya que aplaudir su tesón de salir a la cancha a competir con estos fenómenos que nos llegan. Los vascos fueron muy bien, y aunque Alcora les presentó batalla, no pudo el sólo contra dos consumados artistas del oleo.

Terminó el partido 40-16. En mano individual vimos a un futuro campeón nacional Alvarez, desenvuélvase maravillosamente en la cancha. Tiene echuras de gran campeón, y cremos nadie le arrebatará el puesto. Frente a él, harto hizo con defensas nuestra «Zurdo de Quintanar», quien jugó mejor que en pasados encuentros; a seguir por ese camino que puede seguir en esa especialidad. El bilbaíno ganó por 18-9.

En mano por parejas se esperaba la victoria burgalesa y hasta los vizcaínos venían con esa impresión; pero no sucedió así. Una noche afortunada de Urien en los primeros tantos, fue suficiente para llevarse la victoria en contra de los pronosticados. A ello contribuyó el débil resto de Pasqual I, que entregó los primeros tantos, y Urien de bola fue sumando tantos perfectamente secundado por el gran zurdo que es Bernaldo. Cuando estaban 11 a 2 hubo una reacción del menor de los Pascuales y parecía que iba a dar vuelta al encuentro, pues incluso llegó a ponerse 18-19; pero era demasiado tarde, pues sus contrarios jugaron de maravilla y nada pudo hacer ya por conseguir el triunfo que los vizcaínos vieron en sus manos. No sabemos cómo Pasqual I no dejó estar antes a su sobrino y la cosa hubiera sido de otra manera seguramente. También hemos de hacer constar que hubo un tanto, de nuestro modo de ver y parte del público que dió en la chapa, por parte de Urien, y era un tanto realmente interesante por la marcha del encuentro. Los jueces no lo oyeron por lo visto y ello originó una reacción del público contra ellos. Si no la oyeron no fue culpa de ellos y hay que aceptar deportivamente y caballerosamente la actuación de los jueces. Pero creemos que ello fue debido a que había demasiada gente a su alrededor y les entretenían con sus charlas. Realem-

entian (Pasa a quinta página)

## El Burgos perdió por 2-0 en Zamora

### Falta absoluta de profundidad rematadora en los burgaleses

Zamora, 2; Burgos, 0. He aquí un partido que podría resumirse en pocas líneas. Se malogró esta oportunidad —quizá la última que se ofreciera para aspirar al primer puesto— porque aun no se ha inventado la fórmula que permita ganar ningún encuentro de fútbol sin marcar goles.

La explicación, como puede apreciarse, es bien simplista: Al no inaugurar el marcador, a lo más que podía aspirarse, era a un empate; pero como el Zamora obtuvo dos tantos —el primero nada más ponerse el balón en juego— la derrota era segura e inevitable. Ya perdonarán que empecemos la crónica con estas consideraciones que quizá a algunos se le antojen proterulleras; pero las estimamos precisas para centrar y desarrollar los hechos.

No hay margen en este día para hacer ninguna impugnación, ni para buscar atenuantes. El campo estaba magnífico; el público correctísimo, aunque natural y deportivamente inclinado a animar a su equipo y el árbitro realizó una labor perfecta. Incluso los linieres parecían los de Burgos, por su equidad al señalar las faltas. Si no se ganó fue por la razón señalada al principio, demasiada simple y clara para seguir insistiendo en aclaraciones respecto a la misma.

Brillante victoria mirandesa, al derrotar al San Sebastián, por tres a uno

El Hullera empató en Aranda con la Gimnástica

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal).—Otro de los gallos del grupo ha tenido que rendirse ante el equipo de Deportivo Mirandés...

Se tema al equipo San Sebastián repleto de juveniles jugadores, destacados algunos de ellos en los campeonatos juveniles del pasado año...

Así fue transcurriendo la primera hora del partido y en uno de sus veloces avances con largos desplazamientos...

Y efectivamente, nada más comenzar el segundo tiempo, el Mirandés se desmeleno. Templados los nervios y a velocidad de vértigo se lanzó al ataque...

Se está celebrando en Vitoria el Campeonato Nacional de Ajedrez de E. y D. en el que está representado Burgos...

En la 1.ª Ronda se enfrentaron Navarra y Burgos, venciendo nuestros representantes en todas las partidas celebradas...

Fue este segundo tiempo uno de los mejores jugados por los mirandeses que a fuerza de velocidad y raseando bien la pelota, dominaron y llegaron a ganar...

El Mirandés cuajó otro de sus segundos tiempos que le van dando las victorias. Jugaron muy bien y con acierto y rapidez desbordando a la defensa local...

No hemos de destacar a los jugadores, pero queremos hacer constar que Bustamante mejoró con mucho sus anteriores actuaciones...

Antes de dar comienzo al partido el señor presidente hizo entrega al capitán del equipo, Nariñena, de un bonito banderín del Mirandés...

Al final del partido nos entrevistamos con los entrenadores. Elizondo, preparador del equipo donostiarra nos dijo: Triunfo justo y merecido por la formidable reacción local...

Alineaciones: San Sebastián: Goñi; Vales, Martiarena, Zuzasti; Lasa, Antón; Matute, Azcarate, Gayasiegui, Juan y Erro.

Mirandés: Aroca; Lizaso, Iriondo, Echevarria; Escudero, Muguruza; Uribe, Barcibar 1, y H. Urcilla y Bustamante.

Nuestra felicitación más cordial a jugadores, directivos y aficionados y todos a una a seguir empujando al Mirandés al triunfo definitivo.

Aranda de Duero. (De nuestro Corresponsal).—Uerto más ha perdido la Gimnástica Arandina en un encuentro que todo el mundo consideraba ganado de antemano.

Prácticamente, la Gimnástica ha jugado sin interiores, y aunque la línea de volantes actuó con acierto...

Por juego, el equipo local dominó al once leones, pero le faltó decisión y abrumó excesivamente del regate con lo que perdió un tiempo precioso...

Con la excepción de los interiores locales, los demás hombres del bando local respondían bien, llegando al minuto 18 en que Raúl se confía en Núñez y dejó pasar un balón que fue bien aprovechado por el rápido Reñones...

Reanudado el juego, y cuando todos esperábamos una reacción local, la lucha continuó con la misma tónica de la primera parte...

Poco duró la ventaja local porque dos minutos después empató nuevamente el Hullera al rematar Uria un buen pase de Zorrilla...

A partir de este instante se endureció el juego y los nervios se apoderaron de los jugadores de uno y otro bando...

Resultado justo teniendo en cuenta las circunstancias anteriormente expuestas. Hay que reconocer, pese a todo, que la suerte estuvo siempre aliada con los forasteros.

El colegiado vallisoletano, señor Tomás, cuya actuación no puede decirse que fuese buena, alineó así a los equipos:

Arandina: Núñez; Félix, Izarra, Raúl; Tomás, López; Misael, Montoya, Chelo, Moro y Pueyo.

La media horaria del corredor clasificado el primero en la etapa de hoy ha sido de 33,899 kilómetros.

Clasificación general después de la segunda etapa:

Comienza la Vuelta ciclista a Andalucía

Gómez del Moral figura primero en la general

Málaga.—Esta mañana dio comienzo la V Vuelta Ciclista a Andalucía, que ha sido organizada por la Agrupación Ciclista local...

Esta primera etapa consistía en cuatro vueltas, con un total de 64,400 kilómetros y el vencedor fue el guipuzcoano Jacinto Irretarazu...

Los equipos participantes eran S. D. Beasain, Lube, Parque Móvil, Madrid, Federación Levantina, Federación Andaluza, Guardia de Franco Madrid, Peña Malagusta, Guardia de Franco Murcia, Faema y equipo de Tomelmo.

Clasificación de esta primera etapa:

Granada.—La llegada de los corredores de la Vuelta ciclista a Andalucía ha sido presenciada por millares de personas...

Cruzo la meta, en primer lugar, José Gómez del Moral, que invirtió en el recorrido de 135 kilómetros Málaga - Granada, cuatro horas, dos minutos y ocho segundos...

Clasificación general después de la segunda etapa:

Los vencedores muy bien. Berasaluce durante todo el encuentro desfiló por una magnífica escuela de su padre el gran Chiquito de Mallavia...

Uria empezó muy bien con gran acierto en sus botas que fue la clave del triunfo aunque al final le salieron mal. En general nos gustó más que antaño.

Clasificación general de montaña:

Miguel Pacheco, seis puntos; Antonio Karmany, seis; José Gómez Moral, cuatro; Gabriel Más, cuatro; Emilio Hernán, 3; René Marigil, dos — Alfili.

Campeonato nacional de selecciones juveniles

Madrid.—Resultado de los partidos correspondientes al campeonato de España de Selecciones Regionales Juveniles:

Una noruega campeona mundial de slalom

Had Gastein (Austria).—La rubia esquiadora noruega Inger Bjørnebakken ha ganado hoy el campeonato mundial femenino de slalom especial.

Leche de oveja

Se compra, precios del día, y extras: Alfonso VIII num. 16 Teléfono, 3064. — Burgos

¿Cuál es su caso...? Por difícil que sea, confíeselo a Agencia Castilla

Solemne constitución del nuevo Ayuntamiento

(Viene de primera pág.) Juro servir fielmente a España, guardar lealtad al jefe del Estado, obedecer y hacer que se cumplan las Leyes...

Resaltó la labor desarrollada durante seis años por las capitulares salientes, que han dejado en la histórica casona del Consistorio jirones de su vida y su alegría...

Expresó su salutación a los capitulares que a continuación iban a tomar posesión de su cargo, para quienes impetró la protección del Santísimo Cristo de Burgos...

Terminó elogiando la personalidad histórica de nuestra ciudad y puso al Cid Campeador como modelo de regidor, para concluir afirmando que todos somos soldados de una España grande y libre...

Concluidas las palabras del gobernador civil, se suspendió breves momentos la sesión para despedir a los concejales don Manuel López Gómez, don Alejandro Martín Cortezón, don Nicolás Amigo, don Patrocinio Arroyo, don Gonzalo Andrés Criado y don Arturo Seligras...

JURAN SUS CARGOS LOS NUEVOS CAPITULARES Reanudada la sesión y conforme a las disposiciones vigentes, prestaron juramento de fidelidad a sus cargos los nuevos capitulares don Antonio María Giménez-Rico, don Carlos Plaza Barrio, don Vicente Pérez Ortega, don Gaspar Gamarral Alcalde, don Ignacio Cabello Echave, don Gerardo de Mateo Merino, don Prudencio Ortiz Novales y don Luis García Linares.

El juramento lo tomó el alcalde, con arreglo a la siguiente fórmula: Juro servir fielmente a España, guardar lealtad al jefe del Estado, obedecer y hacer que se cumplan las Leyes...

Seguidamente, los nuevos concejales, recibieron de manos del alcalde la medalla corporativa, el fajín y la vara de plata, distintivos de su cargo, al tiempo que iban a la Marcha de la Ciudad, escuchando al mismo tiempo la misa del gobernador civil, del alcalde y del señor Pérez López.

Después de la Alcaldía, al no haberse formulado reclamación alguna en materia de incompatibilidades, declaró constituido definitivamente el nuevo Ayuntamiento y autorizó al secretario para que diese a conocer la distribución de las tenencias de Alcaldía y composición de las Comisiones.

He aquí las citadas designaciones: Tenientes de alcaldes.—Primeros, don Carlos Plaza Barrio; segundos, don Vicente Pérez Ortega; terceros, don Emilio Villalán Roder; cuartos, don Gerardo de Mateo Merino; quintos, don Eduardo Conde Merino; sextos, don Mariano Pérez López; séptimos, don José María Sanz Briones; octavo don Emilio Arroyo Alcalde y noveno, don Teófilo Iturriga del Olmo.

Comenzó diciendo que el Ayuntamiento de Burgos es excelentísimo por su brillante actuación y que no quería romper normas protocolarias haciendo que se oyera su voz en acto tan solemne, sino que acudía al salón de sesiones como un invitado de honor...

He aquí las citadas designaciones: Tenientes de alcaldes.—Primeros, don Carlos Plaza Barrio; segundos, don Vicente Pérez Ortega; terceros, don Emilio Villalán Roder; cuartos, don Gerardo de Mateo Merino; quintos, don Eduardo Conde Merino; sextos, don Mariano Pérez López; séptimos, don José María Sanz Briones; octavo don Emilio Arroyo Alcalde y noveno, don Teófilo Iturriga del Olmo.

Comisión de Hacienda.—Presidente, don Vicente Pérez Ortega; vicepresidente, don Emilio Arroyo Alcalde; vocales, don Luis Dueñas Gavilán y don Luis García Linares.

Comisión de Obras y Servicios.—Presidente, don Emilio Villalán Roder; vicepresidente, don Teófilo Iturriga del Olmo; vocales, don Blas Fernández Sanz, don Prudencio Ortiz Novales y don Antonio María Giménez Rico.

Comisión de Asuntos generales.—Presidente, don Gerardo de Mateo Merino y vicepresidente, don José María Sanz Briones; vocales, don Alvaro Ruiz Pascual y don César Gamarral Alcalde.

Delegado de servicios municipalizados, don Eduardo Conde Merino.

FOY, MISA EN LA CATEDRAL Una vez fijados los días y horas de las sesiones, volvió a hacer uso de la palabra el alcalde, señor Jaquotot, quien manifestó el propósito de la nueva Corporación de ofrecer hoy, martes, a las once de la mañana, en el Santísimo Cristo de Burgos, impetrando sus bendiciones para la nueva etapa que se inicia.

Patentó la lealtad del nuevo Ayuntamiento al gobernador civil, a quien rogó, entre grandes aplausos que transmitiese su completa adhesión al ministro de la Gobernación y al jefe del Estado.

Finalmente se levantó la sesión y el gobernador civil fue despedido con los mismos honores que a su llegada.

EN MIRANDA DE EBRO Miranda de Ebro (Por teléfono, de nuestro corresponsal Félix HERRERO).—Momentos antes de las diez de la mañana del domingo llegó a esta ciudad el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Servando Fernández-Victorio, en unión del subjefe provincial del Movimiento, don Rafael Miranda y del secretario particular del primero, señor Lujaín.

Representante

Importante empresa desea nombrar para venta a droguerías y pintores, de pinturas plásticas y otros productos. Diríjase: M. Aranjuelo, Avenida Sancho el Sabio 10, 8.ª SAN SEBASTIÁN.

Guía facultativa

L. RODRIGUEZ PASCUAL ENFERMEDADES DE LA PIEL Depilación Eléctrica Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4,30 a 6,30 San Pablo, 6, 1.ª izquierda. — Teléfono 2946

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.ª — Teléfono, 3501

A. MERINO ANDRES PUERICULTOR ENFERMEDADES DE LA INFANCIA Ex-interno y ex-asistente de la Casa de Salud Valdelella y del Hospital Raymond Poincaré de París Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2. — Teléfono, 38-92

DOCTOR MUÑOZ CASAS PIEL Y VENEREAS - ONDA CARTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5 Almirante Bonifaz 12, 1.º - Tel. 1539

M. A. Ruiz de Temiño DENTISTA San Juan 3, 2.ª - Tel. 4370

DOCTOR VILLA HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X Plaza Rey San Fernando, 3 Teléfonos 1047 y 1446

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA, 2-2º TELEF. 1423

Federico Gascón MEDICO DENTISTA Santander 19, 3.ª decha - Tel. 2432

Dr. RENELO CIRUGIA - VIAS URINARIAS Concepción, 15, 3.ª. De 11 a 1 Teléfonos, 2012 y 2859

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD Pl. Rey S. Fernando 3, 2.ª - T. 1446

G. BAÑUELOS OCULISTA PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.ª — Teléfono, 3501

A. MERINO ANDRES PUERICULTOR ENFERMEDADES DE LA INFANCIA Ex-interno y ex-asistente de la Casa de Salud Valdelella y del Hospital Raymond Poincaré de París Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2. — Teléfono, 38-92

DOCTOR MUÑOZ CASAS PIEL Y VENEREAS - ONDA CARTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5 Almirante Bonifaz 12, 1.º - Tel. 1539

M. A. Ruiz de Temiño DENTISTA San Juan 3, 2.ª - Tel. 4370

DOCTOR VILLA HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X Plaza Rey San Fernando, 3 Teléfonos 1047 y 1446

Dr. V. BEATO PARTOS Y GINECOLOGIA MONEDA, 2-2º TELEF. 1423

Federico Gascón MEDICO DENTISTA Santander 19, 3.ª decha - Tel. 2432

Dr. RENELO CIRUGIA - VIAS URINARIAS Concepción, 15, 3.ª. De 11 a 1 Teléfonos, 2012 y 2859

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD Pl. Rey S. Fernando 3, 2.ª - T. 1446

G. BAÑUELOS OCULISTA PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

JOSE CARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.ª — Teléfono, 3501

A. MERINO ANDRES PUERICULTOR ENFERMEDADES DE LA INFANCIA Ex-interno y ex-asistente de la Casa de Salud Valdelella y del Hospital Raymond Poincaré de París Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2. — Teléfono, 38-92

DOCTOR MUÑOZ CASAS PIEL Y VENEREAS - ONDA CARTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5 Almirante Bonifaz 12, 1.º - Tel. 1539

## El Mundo en ocho días

Cada día UNA NOTA curiosa

### Apuesta no consumada

Manacor (Mallorca). — En un céntrico bar de esta localidad se suscitó una discusión en la que uno de los contendientes aseguró que podía comerse cincuenta ensaladas en media hora, quedando cerrada la apuesta y señalada para las siete de la tarde del domingo más próximo. La noticia corrió por toda la ciudad y bastante antes de la hora señalada, el bar donde iba a celebrarse la merienda, estaba completamente lleno. Diez minutos antes de las siete entró el apostante y pidió al dueño del bar que le tuvieran preparados veinte panecillos para cuando terminara las ensaladas, que ya se hallaban dispuestas sobre el mostrador, con lo que la expectación llegó a su más alto grado. Pero el apostante, después de la nueva petición, salió del bar sin que en toda la noche volviera a aparecer por allí.—Cifra.

### El "Círculo de la Unión" y el "Salón de Recreo" nombran socio de honor a D. Servando Fernández-Victorio, gobernador civil

Esta última sociedad distingue con idéntico nombramiento al capitán general de la región

A mediodía de ayer, el presidente del "Círculo de la Unión", don José María Galdón, al frente de la nueva directiva de esta sociedad, acudió al Gobierno civil a cumplimentar a don Servando Fernández-Victorio, presentándole sus respetos y ofreciéndose en sus cargos.

También fue comunicada a la primera autoridad civil el acuerdo adoptado por dicha Junta directiva en el sentido de nombrar socio de honor del Casino al señor Fernández-Victorio, quien agradeció vivamente la designación, sintiéndose muy honrado con ella.

Por su parte, la directiva del "Salón de Recreo" efectuará hoy análoga visita al gobernador civil, al que también ha nombrado socio de honor, así como al capitán general de la Región, teniente general don Luis Oliver Rubio.

### Traspaso panadería

Por no poder atender. Libre dependencia, mucha producción, buen negocio, con detalle y facilidades de pago. — RAIMUNDO SANTAMARIA. — Morón de Almazán (Soria).

### Un hogar acogedor



hace su vida agradable

## Muebles Angulo

EXPOSICION: S. Pedro, S. Felices • ALMACEN: Calera, 9  
CONCESIONARIOS PARA BURGOS Y PROVINCIA DE LOS  
Colchones "FLEX"

Ha dominado la semana internacional que acaba de transcurrir el problema general del Oriente Medio a través del pacto de Bagdad y sus derivaciones. Un cambio gubernamental en Hungría, la vuelta de la calma a Venezuela y la obtención en un laboratorio inglés de la temperatura solar completan el panorama de estos ocho días.

**EL PACTO DE BAGDAD**  
El pacto de Bagdad o METO (Organización del Tratado del Oriente Medio), cuya cuarta conferencia ministerial se ha reunido en Ankara del 27 al 31 de Enero, es el equivalente en el Oriente Medio a la NATO, en el Atlántico septentrional, y la SEATO, en el Sureste de Asia. Suscrito inicialmente por Turquía y el Irak (24 de Febrero de 1955), se incorporaron sucesivamente a él Inglaterra (5 de Abril), Pakistán (23 de Septiembre) e Irán (12 de Octubre). Su Consejo de Ministros se había reunido anteriormente en Enero de 1956 (Bagdad), Abril del mismo año (Teherán) y Junio de 1957 (Karachi). En Teherán se produjo la incorporación de los Estados a sus tres comités: económico, contra la subversión y militar, es decir, como entonces se dijo en Norteamérica, "en todo menos en el nombre". Cuando ahora el ministro Foster Dulles ha afirmado, pues, que no tenía "ninguna intención de adherir a sus países al pacto y una nota yanki a Siria ha repetido el mismo concepto, se ha tratado tan solo de no enfrentarse directamente, de manera formal, con los países átro-asiáticos que, en Diciembre (El Cairo), denunciaron violentamente el pacto de Bagdad, por los mismos motivos y razones que la "doctrina Eisenhower".

Tiene el METO un carácter defensivo contra la URSS. Los países que la integran suman 128 millones de habitantes y 3 millones de kilómetros cuadrados. La REUNION DE ANKARA. Oficialmente ha asistido a ella Foster Dulles no más que como "observador". Todo el mundo sabía, sin embargo, que era el quien iba a dar el tono a las reuniones. Tres temas principales fueron objeto de deliberaciones: a), el peligro comunista (en todo el Mundo, en el Oriente Medio y desde el punto de vista del triángulo El Cairo-Damasco-Moscú); b), los problemas militares (rampas para cohetes, mando único, redes de radar, plan común de comunicaciones estratégicas); c), problemas económicos (ayuda norteamericana e inglesa).

Pudiera decirse, realmente, que el único en que había unanimidad completa era en que los cuatro países musulmanes necesitaban dólares. En lo demás, si Turquía e Inglaterra están de modo abierto con Occidente, la tendencia neutralista del Irak, el Pakistán son apreciables. De esta discrepancia se deriva otra de carácter militar: Ankara acepta las rampas para cohetes y defiende el mando único; Bagdad y Teherán rechazan las primeras y oponen reservas al segundo. Si el pacto ha salido, verdaderamente, fortalecido de la reunión de Ankara lo veremos pronto. Su debilidad es la misma que aqueja a la SEATO y la NATO: las rivalidades y antagonismos de intereses de sus miembros Israel y Chipre son temas que han turbado la unanimidad en las deliberaciones y la cordialidad del ambiente.

**EL "ESTADO ARABE UNIDO"**  
La Unión federal sirio-egipcia, anunciada bajo la denominación de Estado Arabe Unido, y la invitación a incorporarse a la misma dirigida a Jordania, Arabia Saudita y el Irak, es el contra-golpe de la reunión de Ankara.



Cinco millones de grados centígrados! Más aún! Absorbente, es capaz de volver frío al Sol! ¡Gran ventaja!

Prescindiendo de detalles científicos y traduciendo el caso al lenguaje "en cual cada el pueblo hablar a su vecino", resulta que los sabios ingleses han descubierto la "energía cero" y que ello es la mayor conquista científica moderna después de la bomba atómica. Se pueden alcanzar ahora temperaturas como la del Sol y pronto se utilizarán las aguas marinas como combustible. Se ha conseguido ello con el aparato ZETA (Zero-Energy-Thermonuclear Assembly). Y es obra de un equipo en el que han colaborado también sabios yanquis. La caricatura de "Le Figaro", que reproducimos, presenta a Buarquin cojeando hacia el calor que irradia Kruschev. He aquí el pie: "ZETA. ¡Cinco millones de grados centígrados! ¡Pero si nuestro K. es capaz de hacerlos sudar mucho más todavía!".

Sostiene el binomio Egipto-Siria que el enemigo número uno en el Oriente Medio no es la URSS, sino Israel. Moscú procura por todos los medios añadir a esta tesis la del peligro imperialista, representado por Inglaterra y, principalmente, los Estados Unidos.

La eliminación de Glubb bajó como jefe de la Legión Árabe y la crisis interna que impidió, en 1956, que la adhesión de Jordania al pacto de Bagdad (anunciada en Diciembre de 1955) tomara cuerpo, fue un éxito para el triángulo Moscú-El Cairo-Damasco. La llegada de armas rusas al puerto de Lattaquie y el afianzamiento en el poder de los militares rusófilos de Siria, han sido un segundo tanto contra el METO, muy debilitada ya por el ataque anglo-franco-israelita contra Egipto. Turquía hubo de hacer prodigios en la reunión de Ankara, en Enero de 1957, para que el Irak, el Pakistán y el Irán votaran la expulsión de Inglaterra del pacto de Bagdad.

El Estado federal árabe que preconizan Siria y Egipto no tendrá viabilidad mientras ambos países se hallen separados, como lo están ahora, por Israel y Jordania. Si Jordania se incorporara a él, por un camino u otro, el golpe para el pacto de Bagdad sería de muerte. Basta para convencerse de ello con mirar al mapa. La faja Turquía-Irak-Irán-Pakistán que cierra a Rusia el camino al Mediterráneo, el Rojo y el Índico, con un bloque enemigo a su espalda, sería perfectamente inútil. Y la URSS habría conseguido una victoria de incalculables consecuencias.

**SE COMPLICA LA CUESTION CHIPRIOTA**  
Recuerde el lector, De los 500.000 habitantes de la isla, 400.000 son griegos y quieren unirse a Grecia. Invocan su voluntad y la moción que en Diciembre pasado prosperó por mayoría en la ONU (aunque no alcanzara dos tercios indispensables) sobre conveniencia de "aplicar el caso del pueblo chipriota el derecho de los pueblos a disponer de sí mismos". Naturalmente, Grecia, miembro de la NATO, apoya esta tesis.

Inglaterra, miembro igualmente de la NATO, y, además, de la METO, necesita (perdida la base de Suez) el apoyo estratégico esencial de Chipre, hoy todavía colonia suya. Invoca como título jurídico a su favor el tratado de Lausana.

Turquía, también miembro del pacto Atlántico y el de Bagdad, ha pedido en la reunión de Ankara el reparto de la isla, donde viven 100.000 turcos. Razones: los derechos y la voluntad de esta minoría y la necesidad de no entregar a su espalda una base estratégica de primera importancia, que pudiera caer en manos enemigas.

Francia e Inglaterra este punto ha sido fuente de discordia en Ankara. Frente a los Estados Unidos ha manifestado Turquía un amargo reproche: los amigos seguros merecen de Norteamérica peor trato económico que los dudosos del campo neutralista.

**LA DIMISION DE KADAR**  
Ferenc Munnich, primer vicepresidente rojo de Hungría, ha sustituido en la Jefatura del Gobierno a Janos Kadar, que ocupaba este puesto desde el 4 de Noviembre de 1956.

No parece un cambio de trascendencia. Estaba acordado desde el 29 de Noviembre, fecha de la reunión del Comité central comunista húngaro, al regreso de Kadar de Moscú. Y Kadar sigue de secretario general del partido, lo que en los regímenes comunistas tiene más importancia.

El traspaso de poderes se celebró el día 27. Poco antes —el 23— la Federación de ex-prisioneros políticos húngaros presentaba al Comité especial de Hungría en la ONU unos datos, que iluminan la figura de Kadar en el momento en que dimite como primer ministro. En los combates de otoño de 1956 murieron 30.000 patriotas húngaros; 2.100 han sido deportados a Siberia y al Zabajistan suman 75.000; han sido enviados a la cárcel o a los campos de concentración 51.000; los deportados a lugares varios alcanzan la cifra de 17.000; los huidos de Hungría hacia Occidente después de la insurrección nacional son 200.000. Buen balance de quince meses de gobierno de un húngaro al servicio de Rusia.

### CALMA EN VENEZUELA

Vuelve la calma a Venezuela, aunque, al parecer, falta bastante para la normalidad completa. Por de pronto los jefes de los tres partidos de oposición, Rafael Caldera (democracia cristiana o C. O. P. E. I.), Romulo Bethencourt (ex-presidente de la República y jefe de acción democrática) y Jovito Villalba (Unión republicana democrática) han declarado que consideran a la Junta militar presidida por el almirante Larrazabal como mero Gobierno "de transición" y que actuarán unidos hasta que se restablezca totalmente el régimen constitucional.

La Junta Militar, por su parte, ha anunciado elecciones en un plazo de ocho meses y la reunión de una Asamblea constituyente (que, entre otras cosas, habrá de elaborar una nueva ley electoral) antes de que termine el año de 1958.

Ha abandonado el país el ex-presidente argentino Juan Domingo Perón. Ha llevado a él el jefe comunista Gustavo Machado. Colombia, el Brasil, la Argentina, Inglaterra, el Paraguay y otros países han reconocido, o están a punto de reconocer el nuevo régimen. España ha declarado que sus relaciones con Venezuela continúan.

## TOROS

Málaga.— Nevillada inaugural de la temporada en los ruedos españoles. Un estado de Quintanilla Vázquez y seis de Francisco Ramírez. El ganado resultó bruto y difícil.

El rejoneador Rafael Peralta —hermano del famoso caballista don Angel Peralta— que debutaba en los ruedos, alcanzó un resonante triunfo, luciendo colocado rejones y banderillas. Mató de dos rejones. Ovación, petición de creja y saludos. En lidia ordinaria Luis Saura se mostró voluntarioso en su primero y ovó palmas. Su segundo novillo, de salida, saltó la barrera llegando a tocar con el testuz los cables de la contrabarrera y proporcionando un susto mayúsculo a un empleado, que se salvó de una cornada. Segura hizo una gran faena de muleta y terminó de media estroca superior. Gran ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. Miguel Mateo "Miquelín" estuvo muy torero en su primero y tras una faena artística y valerosa le fueron concedidas las dos crejas del astado. En el quinto ovó palmas. El cubense Miguel Puga, realizó en su primero una buena faena, que fue premiada con una oreja. En el último se mostró voluntarioso, pero se puso pesado con el estico y escuchó un aviso. Segura y Peralta fueron paseados en hombros.

### CORRIDA EN MEDELLIN

Medellin.— Con buena entrada se lidiaron seis toros de Aguasvivas que resultaron buenos. El diestro mejicano Carvaial, cuminó sus dos enemigos. "Curro" Girón tuvo una gran tarde. Cortó las dos orejas y el rabo a su primero y una creja al segundo. Pepe Cáceres estuvo bien en sus dos toros y al último le cortó las dos orejas. Los tres diestros fueron sacado a hombros.—Efe.

**H**AY que al morir muere dos veces y para siempre: física e intelectualmente. Hay, por el contrario, quien sólo muere en cuerpo mortal, pero pervive su obra. Es el caso de Eugène O'Neill. Como ustedes saben, fué a título póstumo el premio Pulitzer de Arte Dramático —uno de los más preciados galardones norteamericanos— del año pasado y lo fué por el drama, representado también póstumamente, "Long day's journey into night". Esta es la primera vez que este importante premio se concede a título póstumo, lo que demuestra, sin ir más lejos, la calidad de la obra elegida. Inmediatamente después, el actor argentino Francisco Petrone —en cualquier parte se vive atento a las novedades del momento— la dió a conocer en el Odeón de Buenos Aires, según versión de León Miras, bajo el rótulo de "Viaje de un largo día hacia la noche". Se trata de un relato torturado y torturante de la propia familia O'Neill, autobiográfico, por tanto. Posee, en su texto original, cuatro horas de duración que, como es de suponer, y siguiendo una inveterada costumbre de los pueblos de habla española, será convenientemente reducido. Ojalá lo fuera convenientemente, porque de siempre he sido enemigo de amputaciones u homeopatías de este género. Involucran la creación original y por tal motivo, no nos alcanza la exacta y legítima creación del autor.

El éxito de esta obra en Nueva York fué precedido por curiosas circunstancias y surgió a raíz de la afortunada reposición de otra del propio O'Neill, "Viene el vendedor de hielo", puesta en escena por un joven escritor panameño, enamorado del buen teatro: José Quintero. Los críticos que no se habían mostrado muy complacidos por una anterior experiencia, hallaron vigorosa la obra y magnífico a su director, el joven Quintero, pero lo interesante es que Carola Monterrey de O'Neill, viuda del gran dramaturgo acudió a conocer a José Quintero para, después de las cortesías protocolarias, hacerle estas dos preguntas reveladoras: "¿Le gustaría poner en escena "Long day's journey into night"? ¿Cuándo podría usted hacerlo?". José Quintero casi sufre un desmayo, recordando en ese instante que empresarios poderosos habían ofrecido a la viuda de O'Neill fortunas con el propósito de que le concedieran la representación de la obra en Broadway. Sin embargo, así, de tan sencilla manera, de tan sorprendente manera, que yo sólo se alberga en los cuentos de hadas, fué como el joven director panameño, con la colaboración de un selecto plantel de actores, encabezados por Freddie March, de O'Neill, público estadounidense la obra póstuma de O'Neill, primicia que obtuvo el de Estocolmo, a través de la Compañía del Teatro Real, que, de siempre, permaneció durante la vida del escritor a su lado, y dió a conocer, sin desmayos ni eclipses, su repertorio. Este fué su día, el motivo de que la señora O'Neill quebrantara la voluntad expresa de éste de que la obra en cuestión no fuera dada al público antes de los veinticinco años posteriores a su muer-

## Lo que no muere

Por Antonio RODRIGUEZ DE LEÓN

le. O sea en 1978. Poderosas razones de tipo sentimental, no lucrativo, han hecho, pues, que se rompa una última voluntad y, por otra parte, que nazca un nuevo ídolo escénico.

El "Largo viaje hacia la noche"—me gusta más así de esta manera el título primitivo— se desarrolla entre cinco personajes: el propio autor Eugène O'Neill, sus padres, su hermano mayor y una criada. Agreguemos como otro dato curioso y entre tantos datos curiosos como acompañan a este experimento, que el 22 de Julio de 1941, el propio O'Neill escribió en la edición impresa de la obra, esta dedicatoria a su mujer: "Para Carola, en el 12 aniversario de nuestro matrimonio. Amadísima: te regalo el guión original de esta obra de vieja pesadumbre, escrita con lágrimas y sangre. Un obsequio triste e inapropiado para un aniversario dichoso, pero tú me comprendes. Lo hago como tributo a tu ternura que me dió la fe en el amor y me capacitó para enfrentar, por fin, a mis muertos y escribir esta obra. A escribirla con profunda consideración, comprensión y olvido para los cuatro embrujados Tyrone".

Posiblemente es este el mejor de los dramas del suegro de Charlot. Desde luego no tiene nada que ver con lo que, entre nosotros, se entiende por técnica dramática, tan corriente en el teatro que los curriches que no tienen otra cosa, defendiendo a capa y espada para atracción de incautos. O'Neill, como todo renovador o como todo precursor, tiene una técnica: la suya que, por común, no suele o suele en grado mínimo, coincidir con la de las demás. Lo salva su personalidad, es decir: su manera su estilo de expresarse. En todo caso, lo que importa no es el cuento, sino la manera, el estilo de contar. Y O'Neill sabe contar. No sólo por su dominio, su destreza y su talento, sino porque es él en "Largo viaje hacia la noche", juez y parte. Ha escrito, no se olvida, el drama de su propia juventud, la tragedia de su casa, apenas disimulada bajo el nombre de una familia de origen irlandés: los Tyrone. Ya lo advierte el mismo autor: obra de vieja pesadumbre, escrita con lágrimas y sangre.

Todas estas razones constituyen la razón de que, rompiendo todo prejuicio, se le conceda a Eugène O'Neill a título póstumo y por una obra póstuma, el codiciado premio Pulitzer.

## Carta de Madrid

**Madrid.**— (Crónica de "Tachin". Exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

El primer domingo de Febrero el majareta no dejó un día bastante aceptable, con sol y nubes, mitad y mitad, y diez grados de temperatura. El invierno inicia su mutis.

Mil individuos en atuendo deportivo corrieron abnegadamente por los alrededores del parque de Madrid. Se disputaba el XI Gran Pre-

mio de Pedestrista, organizado por el Frente de Juventudes, sobre un recorrido de seis kilómetros y medio. Sin preocuparse de los comentarios "esportivos" de los ancianos y señoras gordas que encontraban a su trote, siguieron por calles y más calles hacia la meta, a la que llegó jadeante, en primer lugar, Hurtado, del Real Madrid, que hizo la carrera en bastante menos tiempo que un ingeniero de Caminos, Canales y Puertos: Veinticinco minutos, doce segundos y seis

décimas, tiempo "record" de esta distancia.

Se inauguró la llamada temporada de invierno de la Zarzuela, con gran concurrencia. Si la cosa se confirma en el escrutinio definitivo, un solo boleto de apuesta quintuple cobrará 69.580 pesetas, que no es un dividendo despreciable.

Todos los gallegos residentes en Madrid —buena cifra, por lo tanto— estaban en el Metropolitano para ovacionar al "Celtiña", el triunfador de esta temporada. Los azules fueron por delante durante todo el primer tiempo y parte del segundo, dando la sensación de que iban a obtener otra resonante victoria. Pero desperdiciaron un "penalty" y, animados por el público, los atléticos consiguieron neutralizar el tanto que los de Vigo habían obtenido a los tres minutos de comenzar el encuentro y marcar otro que les daba los dos ansiados puntos. El citado castigo máximo, pienso que justo, valió a González Echevarría una bronca más y le costó al Celti el partido, ya que, en aquel momento, los de Danciel se hallaban bastante desconcertados, aunque siempre lucharon con tesón. Al final, varios espectadores se consideraron ofendidos por cierta actitud del árbitro y tres de ellos formularon una denuncia contra él en la Comisaría de Cuatro Caminos por cierto gesto incorrecto. Hubo que situar dos agentes de la Policía Armada a la puerta del cuarto del árbitro. Un médico, a requerimiento de González Echevarría, extendió una nota haciendo constar que éste padecía una placa eczematosa en la cara superior interna del muslo derecho.

El Estado Metropolitano, abarrotado. Hasta el momento no vemos asomo de la crisis esa.

### CIRCULACION

Según la Delegación municipal de tráfico, sus constantes observaciones le permiten afirmar que hay una mayor fluidez en la circulación de los vehículos por las calles céntricas. Y aporta algún dato curioso, como el siguiente: el día 25 de Enero último, pasaron por la Puerta del Sol 49.187 coches y por la Carrera de San Jerónimo, 14.447 vehículos. Que siga la fluidez.

### DEMOGRAFIA

¿Lo que? está costando a Madrid llegar a los dos millones de habitantes? Como nos hemos hecho a la idea de que esa es la población de la capital española, resulta que todos los meses nos llevamos un desgano al leer el avance demográfico. Estamos en 1.931.252 habitantes; pese a la generosa contribución de Jaén y de Toledo y a que las altas por nacimiento superan casi el doble a las bajas por defunción. Y también a los emigrantes, pues, con esc de que "de Madrid al cielo y en éste un agujerito para mirarlo", siguen acercándose aquí más y más provincianos, que a los pocos años acaban confundiendo las "ll" con las "y" y hablando a base de silabeo lento. Cuando lleguemos a los suspirados dos millones, habrá que celebrarlo. Si antes no viene un proyectil dirigido y nos deja otra vez en un millonete. O no se equivocan los estadísticos.

### NOTICIAS BREVES

Un gran éxito de Renata Tebaldi... en Barcelona.

## POR QUE UTILIZAN LOS PINTORES LAS PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS



es el problema que se presenta al componer un color. Si no alcanza, difícil es acertarlo de nuevo y si sobra, es una pérdida de material que grava el trabajo.

Las pinturas SHERWIN-WILLIAMS dan siempre el mismo tono, por lo cual al terminar un bote puede continuarse el trabajo con otro sin acusar diferencias.



CUBREN LA TIERRA  
PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or publication information.